

Administration et Rédaction:  
1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask., Téléphone 2964

Abonnement:  
Un an, Canada - \$2.00  
Un an, Etranger - \$2.50

A.F. AUCLAIR O.M.I., Directeur

# LE PATRIOTE

## DE L'OUEST

Le seul journal français de la  
Saskatchewan  
Organe des Catholiques de langue  
française du Nord-Ouest

Le "Patriote" pénètre dans plus de  
5,000 familles et atteint au delà  
de 20,000 lecteurs

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

9ième Année

PRINCE-ALBERT, SASK., MERCREDI 22 OCTOBRE 1919

No. 33

## Des terres pour les soldats

QUE LES VETERANS DE LANGUE FRANCAISE SE  
HATENT D'EN PROFITER

On sait que le gouvernement fédéral a décidé de mettre à profit la période de démobilisation pour donner un vigoureux essor à la colonisation et que dans ce but des conditions très avantageuses ont été faites aux anciens soldats pour faciliter leur établissement sur des terres. Les notes n'ont certes pas été les derniers à apprécier cette faveur et à en tirer parti; néanmoins il semble qu'un bon nombre encore, sans doute faute d'être suffisamment renseignés, demeurent indifférents et ne se représentent jamais dans leur vie. C'est pourquoi nous voudrions aujourd'hui attirer tout spécialement l'attention sur ce point. Nos vétérans ont tout pouvoir atteindre nos compatriotes de l'Est et leur mettre sous les yeux l'anneau qui s'offre à eux. Combien de nos jeunes Canadiens de là-bas, ayant à se faire une situation à leur retour au pays, ne se sont jamais arrêtés à considérer sérieusement la proposition alléchante qui leur est faite.

C'est ni plus ni moins qu'une ferme toute montée que le gouvernement met entre les mains des vétérans. Il suffit d'examiner les conditions pour qu'il leur accorde.

Tous ceux qui achètent des terres par l'intermédiaire de la commission d'établissement des soldats ont droit à l'appui financier suivant:

Jusqu'à concurrence de \$1,500 pour l'achat de la terre;

Jusqu'à concurrence de \$2,000 pour l'achat du bétail, des instruments aratoires et autres accessoires;

Jusqu'à concurrence de \$1,000 pour la construction de bâtiments et autres améliorations permanentes.

Les prêts pour l'achat de la terre et les frais de construction sont remboursables par amortissements égaux annuels s'étendant sur une période de vingt-cinq ans.

Le prêt pour l'achat du bétail et des instruments aratoires est remboursable en quatre paiements annuels dont le premier se fera la troisième année. L'intérêt sera de 5 p.c. et ne comptera qu'à partir de la troisième année.

Un acompte de 10 p.c. sur le prix d'achat de la terre est requis; la commission peut ne pas l'exiger dans certains cas spéciaux.

Aux soldats-colons établis sur les terres du Dominion dans les provinces de l'Ouest, le gouvernement accorde également un prêt jusqu'à concurrence de \$2,500, remboursable par vingt amortissements annuels au plus, avec intérêt de 5 p.c. Le montant du prêt est garanti par des garanties offertes.

Aux soldats-colons qui possèdent déjà une terre, le gouvernement accorde jusqu'à \$2,500 aux mêmes conditions.

On droit à ces prêts: Les membres licenciés des armées expéditionnaires du Canada, de la Grande-Bretagne ou de n'importe lequel des Dominions autonomes, qui ont fait du service en dehors du pays où se sont enrôlés;

Les membres licenciés des armées alliées qui étaient sujets britanniques résidant au Canada avant la guerre et qui ont servi sur l'un des théâtres de la guerre;

Les membres licenciés de l'armée expéditionnaire canadienne, bien que n'ayant pas servi outre-mer, sont devenus incapables de continuer leur service militaire et ont reçu de ce fait une pension;

Les veuves des soldats des catégories ci-dessus morts en service actif.

Tout ancien militaire ayant droit à cette assistance financière doit adresser au représentant de la commission d'établissement des soldats du district dans lequel il réside. Pour l'Alberta, Edmonton ou Calgary; pour la Saskatchewan, Regina, Saskatoon ou Prince-Albert; pour le Manitoba, Winnipeg; pour l'Ontario, Toronto; pour le Québec, Montréal, Québec ou Sherbrooke. Il y fournit les informations administratives sur son service militaire, son état physique, ses expériences agricoles.

Si l'ancien militaire remplit les conditions voulues, le candidat est envoyé devant le comité de qualification. Si celui-ci trouve qu'il a ce qu'il faut pour réussir dans la culture, il lui délivre un certificat de qualification l'autorisant à aller immédiatement sur une terre, ou il peut encore recommander qu'il reçoive une instruction agricole.

Quant le candidat est pleinement qualifié pour se livrer à la culture, il peut choisir la ferme sur laquelle il désire s'établir et demander au comité des prêts de la commission de faire les arrangements financiers nécessaires.

La commission d'établissement des soldats peut acheter des terres, sur demande, dans n'importe quelle province; mais on comprend que l'état actuel de la valeur de la propriété dans l'Est, celle-ci est peu favorable pour le vétérans qui ne dispose que du prêt du gouvernement est donc vers l'Ouest que se dirige le gros des soldats colons. Ils y trouvent d'ailleurs attirés par d'autres avantages bien connus grâce auxquels la culture y est plus payante que partout ailleurs au Canada.

Que les notes se hâtent de prendre la part qui leur revient dans cette nouvelle ruée vers les provinces des prairies. Encore une fois, une nouvelle occasion ne leur sera offerte de s'installer à bon compte sur une ferme et d'assurer leur avenir. Combien peut-être, parmi ces jeunes gens, ont rêvé naguère de venir dans l'Ouest et ont dû y renoncer. L'une des quelques milliers de piastres qu'ils jugeaient indispensables à leur entreprise!

L'obstacle n'existe plus et il ne tient qu'à eux de réaliser leur projet en profitant à profit l'offre libérale du gouvernement. Dans tous

nos centres franco-canadiens il y a de bonnes terres à vendre à des prix raisonnables. Il y en a même où il reste encore des homesteads gratuits à prendre. Nos "retour du front"—Canadiens français, Français et Belges—s'y trouveront dans un milieu sympathique pour accomplir l'œuvre nouvelle qu'attend d'eux le pays, produire et fonder un foyer. Plus heureux que leurs aînés, venus là plupart sans capitaux, de grosses difficultés des débuts leur seront épargnées et ils pourront jouir rapidement d'une honnête aisance.

Qu'ils accordent à cette importante affaire toute l'attention qu'elle mérite. Mais surtout qu'ils se hâtent de prendre une décision. Les trop tard venus ne peuvent s'attendre à trouver un choix de terres aussi abondant que celui qui existe aujourd'hui.

Les dépêches annoncent que Londres s'apprête à nous envoyer plusieurs milliers d'anciens soldats impériaux pour l'établissement dans l'Ouest. Il ne devait pas être dit que les Canadiens apprécieraient moins que les étrangers les avantages de leur propre pays; sont les derniers à en profiter.

DONATIE FRÉMONT.

## "Les Amis de la bonne presse"

Un comité de 47 membres à Marcellin et de 13 membres à Aldina. — Souscription de \$521. — Sympathique appréciation de Mgr Charlebois. — Leask dans le mouvement.

L'idée des comités paroissiaux de presse catholique est bien en marche; elle gagne du terrain en extension et en profondeur. Après Bellevue, Tisdale, St-Brieux, Del-den, voici Marcellin et Aldina. Six comités des "Amis de la bonne presse" établis en un mois à peine avec une contribution de \$1178; voilà certes un excellent début! Tous les centres visités au hasard de l'occasion ont magnifiquement répondu à l'appel, et de nouvelles fondations s'annoncent.

Dimanche dernier, c'était au tour de Marcellin. La bonne presse compte là depuis longtemps des amis dévoués, et notamment son dévoué curé, M. l'abbé P. E. Myre, qui fut l'un des premiers promoteurs de la fondation du *Patriote*. Il était tout naturel qu'un solide comité y fût établi. En fait, le nouveau comité de Marcellin tient la tête de la liste pour le nombre de membres et le montant de la souscription.

Si la moisson des blés dans cette paroisse, d'environ 80 familles franco-canadiennes n'a pas donné depuis deux ou trois ans les résultats espérés qui retardent toujours la construction tant désirée d'une belle église, la générosité de la vaillante population n'en est pas moins à la hauteur de toutes les tâches. La preuve en est bien dans la belle somme de \$535 qui a été versée en un même jour, dimanche, à une double œuvre d'apostolat: l'œuvre des missions et de l'œuvre de la presse catholique.

S. G. Mgr Charlebois, O.M.I., vicaire apostolique du Keewatin était venu du Pas pour conférer le sacrement de confirmation à plus d'une centaine d'enfants excellentement préparés par les bonnes religieuses de la Présentation de Marie qui dirigent l'école et le pensionnat en parfaites éducatrices et à la satisfaction complète de tous. Une belle offrande de plus de \$100, recueillie aux deux messes, fut remise à Sa Grandeur pour ses missions si pénibles et si méritoires.

Dans l'après-midi, après la visite au cimetière et la bénédiction du Saint-Sacrement, une conférence fut donnée par le directeur du *Patriote* sur l'œuvre des comités de presse catholique.

Il était déjà entendu qu'une grande soirée serait organisée à une occasion favorable, et sans plus insister sur une souscription immédiate, le R. P. Auclair expliqua le mécanisme des comités "Amis de la bonne presse", la force que donnera au journal le concours de tous nos groupes français directement intéressés à lui donner une plus large diffusion et une plus grande extension. Il montra comment le journal était une nécessité de l'apostolat moderne et un prolongement de l'apostolat des premiers missionnaires qui ont ouvert ce pays à la civilisation, un moyen nécessaire aussi pour assurer notre survie et continuer par le maintien de nos traditions religieuses et na-

Henri Brousseau..... 1  
Albert Labelle..... 1  
Hendrick Despins..... 1  
Mme Adolphe Chevrier..... 1  
Omer Viau..... 1  
Alphonse Marquis..... 1

Comités de 47 membres et souscription de \$459; résultat superbe et exemple magnifique. Que tous nos amis de Marcellin veuillent bien agréer l'expression de notre vive reconnaissance.

Le lendemain matin, S. G. Mgr Charlebois se rendait à Aldina pour confirmer une trentaine d'enfants à la mission du lac Maskag. Une foule nombreuse de pieux fidèles s'était réunie dans la jolie église du Rcv. Père F. X. Simonin, O.M.I., qui se dépense allégrement et avec une gaieté communicative au service des catholiques de la réserve indienne et d'un certain nombre de familles françaises et anglaises.

Une petite réunion des catholiques de langue française fut convoquée après la messe au presbytère où le R. P. Auclair exposa en une brève causerie l'œuvre des comités de presse catholique. Mgr Charlebois voulut bien ajouter quelques mots sur l'importance de la presse catholique et la nécessité de faire pénétrer le bon journal dans toutes les familles. Un comité des "Amis de la bonne presse" fut aussitôt constitué avec le R. P. Simonin, comme président et M. Real Carrier, instituteur, comme secrétaire. Voici les noms des membres du comité d'Aldina et leur généreuse contribution:

R. P. Simonin, O.M.I..... \$10  
Mme Ant. Marquis..... 10  
Real Carrier..... 5  
Arthur Verreault..... 5  
D. Choquette..... 5  
Mlle Georgine Goulet..... 5  
Pierre Philibert..... 5  
Paul Boyer..... 5  
Cleophas Renaud..... 5  
Ernest Boichat..... 2  
Mme Leo Choquette..... 2  
Mme Pierre Allaire..... 2  
Adelard Lebeau..... 1

La jolie souscription de \$82 fournie par 13 personnes est tout à l'honneur du vaillant petit groupe français du lac Maskag et nous lui offrons nos sincères remerciements. Le comité, sous la direction de son actif président et de son dévoué secrétaire, continuera à faire du bon travail.

A Leask, station voisine de Marcellin, nous comptons aussi un groupe de bons amis qui se proposent de faire une soirée dans quelque temps.

A la mission de Pré Ste-Marie, au sud de Tisdale, une vaillante institutrice, Mlle Clemence Lafont, prépare une soirée pour recueillir des abonnements de propagande et de colonisation. Merci à tous ces généreux amis qui se dévouent à la propagande de la bonne presse.

## La conférence d'éducation à Winnipeg

Au moment où nous allons sous presse, il ne nous est pas possible de parler longuement de la conférence d'éducation qui se tient en ce moment à Winnipeg. Nous nous contenterons de signaler la proposition faite par John Boyd, de Montréal, président de la Ligue Nationale Canadienne. Dans le but d'élever la nouvelle génération en vue de la concorde des races et de l'unité nationale, celui-ci voudrait que des livres écrits par des auteurs canadiens, en anglais et en français, soient en usage dans les écoles et distribués comme prix.

Les dépêches nous disent que la proposition de M. Boyd a suscité un vif intérêt parmi les délégués.

D'après une statistique fournie par la Patrie, la population juive de Montréal a augmenté dans des proportions étonnantes, passant de 20,000 qu'elle était il y a dix ans, à 85,000; elle forme aujourd'hui un douzième de la population totale de la ville. Avant longtemps, Montréal sera étirement, comme un autre, une des principales "villes juives" du monde.

## Le Gouvernement Hearst est battu

Les conservateurs subissent une écrasante défaite. — Hearst et tous ses ministres, sauf deux élus par acclamation, sont battus. — Les Fermiers Unis viennent en tête avec 43 députés. — Un ministère de coalition.

## GROSSE MAJORITE EN FAVEUR DE LA PROHIBITION

Toronto. — Le gouvernement Hearst a subi une écrasante défaite lundi. Sir William Hearst et tous ses ministres, à l'exception de deux élus par acclamation, n'ont pas réussi à se faire élire. Les vainqueurs de la journée se répartissent comme suit:

Fermiers Unis..... 43  
Libéraux..... 28  
Conservateurs..... 27  
Ouvriers..... 12  
Soldat..... 1

La défaite des conservateurs est due presque entièrement au vote considérable qui est allé aux Fermiers Unis et aux ouvriers. La situation des libéraux reste pratiquement la même.

Le parti qui a obtenu la plus grande majorité est celui des fermiers. Par une alliance avec l'un des deux anciens partis et les ouvriers, il pourra se maintenir au pouvoir.

La législation précédente comptait 77 conservateurs, 80 libéraux, 2 fermiers.

Les Canadiens favorables à la vente de liqueurs spiritueuses et de la bière par l'intermédiaire d'agences du Gouvernement, et d'amendements à la Loi de Tempérance d'Ontario pour permettre une telle vente?

## L'élection d'Assiniboia

### Le devoir des Franco-Canadiens

L'élection d'Assiniboia continue de faire couler beaucoup d'encre.

Pour les électeurs franco-canadiens de la circonscription, la situation est claire et tient en quelques mots. L'un des deux candidats en présence, l'honorable M. McArthur, s'est toujours montré sympathique à notre cause; il y a moins d'un an, il a pris énergiquement la défense de nos intérêts et n'a pas craint, sur une question qui touchait à l'enseignement du français à l'école, de renverser son portefeuille de ministre. Le devoir des nôtres est tout tracé: ils doivent voter et faire voter pour lui. La plus élémentaire reconnaissance leur en fait une stricte obligation.

Si M. McArthur ne recueillait pas les suffrages des Franco-Canadiens, il serait en droit de les taxer d'ingratitude. C'est un reproche qu'ils ne voudront pas encourir.

Les hommes publics qui se constituent nos défenseurs ne sont pas nombreux; sachons les entretenir dans leurs bonnes dispositions en donnant la preuve tangible que nous savons apprécier ce qu'ils ont fait pour nous. L'occasion est offerte à nos compatriotes d'Assiniboia d'accomplir ce geste au nom de toute la Saskatchewan française. Ils n'y failliront pas.

Presque tous cultivateurs et naturellement chauds partisans de la forme des fermiers, il peut leur répondre, à première vue, de voter contre le candidat des Fermiers Unis, mais un instant de réflexion doit suffire à leur faire saisir la hiérarchie de leurs devoirs. Ils sont, Franco-Canadiens, avant d'être fermiers et membres de l'Association des Grain Growers. Ils peuvent donner leurs suffrages à M. McArthur sans renier aucunement leurs opinions économiques et leurs intérêts professionnels.

Les questions auxquelles avaient à répondre les électeurs étaient les suivantes:

1.—Êtes-vous en faveur de la révocation de la Loi de Tempérance d'Ontario?  
2.—Êtes-vous en faveur de la vente de la bière légère ne contenant pas plus de 2-51-100 pour cent d'alcool, en pesant, par l'intermédiaire d'agences du Gouvernement, et d'amendements à la Loi de Tempérance d'Ontario pour permettre une telle vente?

3.—Êtes-vous en faveur de la vente de la bière légère ne contenant pas plus de 2-51-100 pour cent d'alcool, en pesant, dans les hôtels modèles dans les municipalités locales, qui par un vote de majorité se prononcent en faveur d'une telle vente, d'amendements à la Loi de Tempérance d'Ontario pour permettre une telle vente?

4.—Êtes-vous en faveur de la vente de liqueurs spiritueuses et de la bière par l'intermédiaire d'agences du Gouvernement, et d'amendements à la Loi de Tempérance d'Ontario pour permettre une telle vente?

Faisait pour nous exprimer librement à ce sujet que nous n'avons pas mélangé nos sympathies au mouvement des cultivateurs de l'Ouest et de tout le Canada. Nous avons applaudi à la formation du troisième parti et nos sentiments n'ont pas changé à son égard; on nous verra demain encore lui accorder l'appui de notre influence dans la mesure où il peut servir, à notre humble avis, les intérêts généraux du pays. Mais nous croirions manquer gravement à notre devoir si nous ne rappelions la dette qui nous lie, comme Franco-Canadiens, à M. McArthur, et l'obligation stricte dans laquelle se trouvent nos compatriotes d'Assiniboia de l'acquiescer, l'occasion leur en est fournie.

Les Grain Growers font grand cas de l'indépendance politique et combattent vigoureusement l'esprit de parti. Fort bien, mais nous nous souvenons que nous sommes des hommes et que nous ne pouvons pas nous empêcher d'être partisans. Nous nous souvenons aussi que nous sommes des hommes et que nous ne pouvons pas nous empêcher d'être partisans.

Nos Franco-Canadiens voteront en bloc pour M. McArthur, non parce qu'il est libéral, mais parce qu'il s'est montré notre ami, comprenant notre mentalité et désireux de nous aider à la préserver. Ils pourront le faire, d'ailleurs, sans renoncer le moins du monde à dire un représentant dévoué à leurs intérêts matériels. Qui oserait prétendre que l'ancien ministre de l'Agriculture n'a pas donné des preuves éloquentes de sa compréhension des problèmes de la classe agricole et de son insatiable énergie à en poursuivre la solution équitable?

DONATIE FRÉMONT.

Les résultats des élections dans l'Ontario sont une surprise pour tout le monde, y compris les Fermiers Unis qui n'ont pas espéré un succès aussi complet. Les gouvernements Hearst et le vote ont été très mérités. Il appartient maintenant aux chefs des comités de travailler à la continuation de la







## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## Saskatchewan

GRAVELBOURG, Sask.

La nouvelle église de Gravelbourg sera bénite solennellement le mercredi 5 novembre 1919, à dix heures du matin, par Sa Grandeur Monseigneur O. E. Mathieu, archevêque de Regina.

Monsieur l'abbé Maillard, curé de Gravelbourg, invite solennellement tous les Franco-Canadiens à venir assister à cette cérémonie. Il prie tous les amis, prêtres et laïques de Saskatchewan, de considérer le présent avis comme une invitation personnelle.

Le soir du même jour, le célèbre ténor Paul Dufault donnera un grand concert sacré à la nouvelle église.

ST. BRIEUX, Sask.

La paroisse de Saint-Brieux vient de perdre une grande perte dans la personne de M. François Fagnon. Une âme pieuse, mystérieuse, elle ne peut être comprise par les méditations de Rochester — à la vue de sa forte constitution et l'air d'un homme d'âge mûr, mais sûrement d'un homme d'âge mûr.

Il n'est pas de monde dans le district de Gravelbourg et les districts environnants. M. François Fagnon, un homme de ces rudes Bretons, avait quitté son pays natal en 1870 pour venir chercher une vie meilleure dans notre vaste Ouest.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Il avait été employé par les chemins de fer, puis avait eu à mener une existence de pionnier depuis son arrivée dans le district de Gravelbourg.

Le progrès demandait que le téléphone fût installé dans toutes les fermes du district. François Fagnon devait diriger les premiers pas de la Compagnie. La maladie, commençant à faire son œuvre, ne lui permit pas de continuer à nous donner ses sages conseils, mais celui qui écrivait ces lignes peut certifier que ses avis étaient réfléchés et très souvent écoutés.

Il ne faudrait pas non plus oublier que François Fagnon contribua très largement à la formation de la Municipalité de Lake Lenore et en fut un de ses plus assidus conseillers. Le parler anglais qu'il ne possédait pas satisfaisamment l'empêcha seul d'accepter la position de préfet, laquelle, nous sommes sûrs, il aurait remplie avec dignité.

François Fagnon ne refusa jamais de soulager quelque voisin dans l'infortune, dans la mesure de ses moyens. Il ne refusa jamais de contribuer à quelque organisation que ce fût, tant que cette organisation devait profiter à ses compatriotes.

On verra par là que de quelque côté qu'on se tourne, quelque sujet que l'on aborde, l'âme de Fagnon semble revivre en cette terre et semblera revivre pour longtemps.

Ses funérailles ont eu lieu dimanche dernier au milieu d'un concours de la presque totalité des membres de la paroisse.

À la famille éprouvée nous offrons nos plus respectueuses sympathies et nous la prions de croire que le nom de François Fagnon restera pour longtemps gravé dans la mémoire de ceux qui l'ont connu.

## ALBERTVILLE, Sask.

Voilà bien trois mois que nous n'avons pas donné signe de vie en fait de chroniques locales. Peut-être la sécheresse, suivie d'une température des plus maussades, a-t-elle contribué à nous mettre d'une humeur à l'avant. Mais réflexion faite, il vaut encore mieux revenir à nos premières amours et prendre les choses comme elles viennent, convaincus que nous sommes que notre mauvaise humeur ne saurait rien changer aux desseins de la Providence.

À l'heure actuelle, nous sommes presque en hiver, avec une grande partie des travaux d'automne en retard, ce qui semble être le cas un peu partout. Les foins, les récoltes, les battages, un peu de labour, tout nous est arrivé sur le dos à la fois, et pour comble de malchance, la température s'en est mêlée de telle façon que malgré que nous avions une très belle récolte elle se trouve sérieusement endommagée par les pluies fréquentes qui ont fait germer le grain sur le champ, voire même sur les meules. Les grains en retard ont souffert quelque peu de la rouille qui a fait son apparition ici pour la première fois. Il y a encore beaucoup de grain sur le champ; nous attendons que la neige disparaisse pour pouvoir le battre et cette dernière fond tout comme en plein janvier.

Une grande quantité de pommes de terre, dont la récolte était très abondante cette année, est pour ainsi dire perdue, du moins dans un grand danger de l'être. Nous sommes toujours portés à attribuer la cause de ces pertes à d'autres que nous-mêmes, mais à parler franchement, ne sommes-nous pas plutôt bien souvent les propres artisans de nos malheurs. Quand le temps est venu d'emmagasiner dans nos caves et nos greniers, pourquoi nous laissons-nous arrêter dans nos travaux avec ce mot fameux "nous avons le temps." Si dans l'Ouest le printemps est généralement plus hâtif que dans l'Est, l'automne l'est également et il serait bon pour nous de nous en souvenir. A bon entendeur, salut.

Pour terminer par une note plus joyeuse, nous pouvons ajouter que nous avons constaté avec plaisir cette année l'absence d'une visiteuse très importune "Dame la gelée". Les temps changent! Alléluia!

L'école d'Emileburg est en marche avec Mlle Aurèle Lavallée en charge. Les parents des écoliers et les écoliers semblent très satisfaits de leur nouvelle institutrice.

M. Joseph Monette, un des pionniers de la paroisse, a vendu sa demi-section de terre à un M. Wilson, soldat de retour, pour la somme de \$5,000.00. M. Augustin Pelletier a aussi vendu sa ferme à son fils Philippe, autre soldat de retour, pour la somme de \$2,500.00; puis il a fait l'acquisition de la maison de M. Aug. Fournier au village. On lui prête l'intention d'ouvrir un magasin.

M. Dubois, nouvellement arrivé ici avec son fils, a aussi fait l'acquisition d'une ferme appartenant à M. H. F. Coster, soldat mort au front.

MM. Calixte Brassard et Alfred Pellerin sont de retour parmi nous après une assez longue absence à Plessisville, P.Q. M. Alfred Pellerin était accompagné de sa mère, Mme Yve Pellerin et de son cousin, M. Pellerin.

La paroisse était réorganisée il y a quelques années et le premier choix pour la paroisse fut François Fagnon. La paroisse perd en lui un de ses meilleurs administrateurs.

Il y avait un besoin de l'ordre à l'église. M. Fagnon était officier nominal des districts.

de Plessisville, actuellement en visite chez M. Aimé Pellerin.

De retour aussi, M. et Mme André Gagné, ainsi que leur fils Jean-Baptiste qui nous est revenu marié et déjà père de trois enfants.

Le 24 septembre dernier, Wilfrid Leblanc, enfant bien-aimé de M. et Mme François Leblanc, quittait cette vie pour un monde meilleur, muni de tous les secours de la religion. À l'âge de 13 ans. Touchant témoignage de sympathie, les enfants de l'école d'Albertville, à l'inspiration de Mlle L. Major, institutrice, se cotisèrent entre eux pour faire chanter une grande messe pour leur petit camarade défunt. R. L. P.

Le 19 juin, M. et Mme E. Brassard faisaient baptiser un nouveau garçon sous les noms de Jos. Emile Alphonse. Le 24 juin, à M. et Mme A. Rivet, une fille baptisée sous les noms de Marie Marguerite Jeanne. Le 16 juillet à M. et Mme Henry Corriveau, une fille baptisée sous les noms de Marie-Simone-Béatrice. Le 21 août, à M. et Mme Arthur Dussault, un garçon, leur onzième enfant, baptisé sous les noms de Jos. Adrien-Gérard. Le 1er août, à M. et Mme Narcisse Caron, une fille, baptisée sous les noms de Marie-Anita-Elora.

## VISCOUNT, Sask.

Le Rév. P. Lefebvre, O.M.I., est venu passer quelques jours à Viscount, chez son neveu M. Camille Lefebvre. Il est arrivé dimanche, 12, et il est reparti mardi pour Edmonton.

Malgré le temps défavorable, les battages sont pratiquement terminés. Nous avons une récolte passable: 10, 15 ou 20 minutes par acre. Ne nous plaignons pas trop; tant d'autres fermiers des environs sont beaucoup moins favorisés que nous.

Les Méthodistes ont fait récemment un "sonner" au bénéfice de leur église.

Les catholiques se préparent à leur tour pour une soirée payante. Le dévouement bien connu de nos "Dames d'autel" et des bons paroissiens de la ville et de la campagne nous font présager le plus grand succès.

Le "clou" de la soirée sera le tirage au sort d'un superbe cheval, le même qui ce printemps avait déjà rapporté à la paroisse une somme assez rondelette. Ce cheval était un présent de M. Nick Mills, et l'heureux gagnant, M. Peter Cudgion, a eu la même générosité que M. Mills: il nous donne le cheval pour une seconde "loterie".

On peut dès maintenant se procurer des billets chez M. P. Serre, marchand, au même prix que la première fois, soit \$1.00.

Les membres des Chevaliers de Colombie deviennent de plus en plus nombreux à Viscount. Après les initiations de MM. David Pillion, Alexis Cyr, Charles Clavel, vinrent celles de MM. Pat. Oregon et John Coggins. La semaine dernière enfin, M. Arthur Gagné était reçu à son tour dans la société.

Le groupement des catholiques en une puissante association peut rendre à une paroisse d'excellents services. Aussi nous avons droit d'espérer que ces nouveaux "Chevaliers" seront "sans peur et sans reproche" et feront ici, à Viscount, de la bonne besogne en faveur de la cause catholique.

## MAZENOD, Sask.

C'est assez rarement que notre jeune et paisible paroisse peut annoncer au public quelque événement vraiment digne d'importance. Il s'en présente un enfin sous la forme d'un bazar au profit de l'église, lequel doit avoir lieu les 3 et 4 novembre prochains dans la salle Howard. Ces deux jours-là, dans l'après-midi et le soir, il y aura amusements et vente de charité, le clou de la fête devant être un banquet le second soir.

Les dames de la paroisse ont assisté nombreuses à l'assemblée tenue mercredi dernier au presbytère dans le but de fixer définitivement la date et le programme de ce bazar. Elles ont apporté avec elles, comme preuve tangible de leur bonne volonté, des brassées d'articles de fantaisie et d'habillement, tous confectionnés de leurs mains, qu'elles destinent à garnir les comptoirs lors du bazar. Des objets de prix ont aussi été donnés par divers paroissiens pour être mis en vente. Le succès de l'affaire est sûr pour peu que les catholiques des environs veuillent bien nous encourager.

Le 1er octobre dernier à 9 heures, M. le vicaire bénissait dans l'église paroissiale le mariage de M. Zacharie Doucette avec Mme Veuve Edmond Maddigan, tous deux de la mission de Palmer. Les témoins furent M. Fred. Maddigan et Mlle Florence Adam.

Notre modeste temple avait été paré pour la circonstance de ses plus beaux ornements. Après la cérémonie, tandis qu'une pluie de riz et de félicitations, sans compter la pluie tout court, accueillait sur le perron les nouveaux époux, notre populaire compatriote M. Ovide Tétrault, de Palmer, entraînait faire baptiser sa septième fille. Elle reçut les noms de Marie-Louise-Cécile. Parrain et marraine: M. Paul-Emile et Mlle Rose-Aimée Tétrault. Était porteresse Mme Simon M. Maddigan amie de la famille.

NOUS VENONS JUSTE DE RECEVOIR  
UN GROS ENVOI DE

## Pratts Animal Regulator

Heave & Cough Cure Worm Powder Cow Remedy  
Bag Ointment Poultry Regulator Lice Killer  
White Diarrhea Remedy Cholera Cure

Rappelez-vous que vos animaux quittent la verdure pour la nourriture sèche. Ne les négligez pas à ce moment de l'année. Vos poules passent aussi de la nourriture verte au grain sec. C'est le moment de leur donner le Regulator afin de les tenir en état pour la ponte d'hiver.

## J. A. KLEIN

Marchand de Farine et de Grain

Huitième rue est

## Votre liste de marché



n'est pas parfaite si elle ne stipule que la viande doit être achetée ici. Nous supposons que vous voulez ce qu'il y a de mieux en fait de rôti, bifteck ou côtelettes. Donc vous devez laisser votre commande à la boucherie qui ne vend que cette qualité de viande. La nôtre est celle-ci. Demandez-le à nos nombreux clients.

Bonnes viandes tous les jours

Don. FRANCE

Téléphone 2101

Avenue Centrale



"J'espère que  
chaque Ville,  
chaque District  
gagnera  
mon Drapeau"

Lorsque le Prince de Galles arriva au Canada au mois d'août, heureux, joyeux, un franc sourire aux lèvres, et qu'il témoigna de sa grande admiration pour les prouesses remarquables accomplies par les Canadiens, sur les champs de bataille comme au pays, nous tressaillâmes d'orgueil et d'allégresse.

Il se mit au courant du programme de reconstruction du Canada et lorsqu'on lui parla de l'Emprunt de la Victoire 1919, il consentit de donner grâce à la reproduction de ses armoiries sur le drapeau, décerné en prix d'honneur aux districts qui atteindront leur quote-part dans la campagne de l'Emprunt.

En faisant à Ottawa la dédicace du drapeau, le jour de la Fête du Travail, Son Altesse Royale, le Prince de Galles, s'exprima dans les termes suivants:—

"C'est un honneur pour moi d'être associé à la campagne de l'Emprunt de la Victoire 1919.

"J'espère que chaque ville, chaque district gagnera mon drapeau." Imposant et d'un joli dessin, ce drapeau constituera non seulement un memento unique de l'Année de la Victoire, mais encore un souvenir durable et marquant de la visite de Son Altesse Royale — une visite qui fera époque comme l'un des événements les plus mémorables de l'histoire du Canada.

Le dessin est une reproduction du drapeau. Le fond est blanc, le bord rouge; à l'angle supérieur gauche est placé l'Union Jack; à l'angle inférieur droit, les armoiries du Prince de Galles.

Les drapeaux sont de deux dimensions: — 4 pieds 6 pouces par 9 pieds pour les villes, municipalités, et villages; et 7 pieds par 13 pieds 6 pouces pour les villes dépassant 10,000 âmes.

Le Canada a été divisé en districts de sollicitation par l'Organisation de l'Emprunt de la Victoire. Chaque ville forme un district; d'autres districts ont été établis d'après le chiffre de la population.

A chacun de ces districts a été assignée la vente d'un certain montant d'Obligations de l'Emprunt de la Victoire.

Pour gagner le Drapeau du Prince, chaque district devra par conséquent souscrire sa quote-part d'Obligations. C'est la seule et unique condition.

La devise du Prince est "Je Sers"  
Voulez-vous servir, vous aussi?

## Emprunt de la Victoire 1919

Publié sous les auspices du Ministre des Finances  
du Canada par le Comité Canadien de l'Emprunt  
de la Victoire



# L'achat du Grand Tronc

La discussion sur le projet du gouvernement se poursuit. — Les libéraux sont fermement opposés à la nationalisation.

Ottawa.—La discussion sur la nationalisation du Grand-Tronc est commencée et se continuera pendant plusieurs jours. Les libéraux se sont opposés à cette mesure dès le début en faisant mettre aux voix la proposition de considérer la résolution ministérielle. Celle-ci a été acceptée par vingt voix de majorité: 58 pour, 38 contre.

## La résolution Meigher

On peut résumer ainsi les grandes lignes de la résolution Meigher, qui formule la politique du cabinet par rapport à l'achat du Grand-Tronc: le gouvernement va acheter par arbitrage le capital-actions privilégié et le capital-actions ordinaire du Grand-Tronc, d'une valeur nominale totale de 37 millions de livres sterling, soit plus de 185 millions de dollars; il s'engage à prendre à sa charge les dettes et obligations du Grand-Tronc, d'une valeur approximative de \$221,500,000; il propose aussi de verser un dividende de 4 pour cent sur des obligations du Grand-Tronc pour 50 millions de piastres, ce qui fait 2 millions et demi d'intérêts à verser à l'exercice financier.

Il s'agit donc, en l'espèce, pour le Canada d'une affaire de plus de 400 millions. Il commencera par acheter la dette nette, qui dépasse le milliard et trois-quarts du Grand-Tronc, qui est de \$221,500,000; puis il versera aux actionnaires une somme de \$221,500,000, pour l'acquisition des 185 millions de titres qu'il détient. Cette somme, une commission d'arbitrage la fixera, et si les trois arbitres qui étudient l'affaire ne s'entendent pas, la Cour suprême ou le conseil privé trancheront le différend, sur appel d'une des deux parties. L'Etat, le montant à verser une fois fixé définitivement, donnera en reconnaissance de ce montant, aux actionnaires et aux obligataires, en échange de leurs valeurs, des titres portant intérêt à 4 pour cent, rachetables au pair à trente ans de leur émission. Une fois que la majorité des actionnaires auront ratifié la transaction, elle sera le Grand-Tronc: un bureau de cinq administrateurs, — 2 choisis par cette compagnie, 2 par l'Etat et un dernier désigné par les quatre premiers, — exploiteront ce réseau ferroviaire jusqu'à ce que l'Etat ait échangé leurs titres aux actionnaires présents. De ce jour, l'Etat fusionnera le Grand-Tronc avec les chemins de fer qu'il exploite et administrera un ensemble de voies ferrées d'une longueur de 20,602 milles, dont un dixième à peu près est construit en territoire américain. Comme le régime ferroviaire du Pacifique Canadien et de ses compagnies subsidiaires des Etats-Unis est de 18,625 milles de long, le Canada en aura 2,000 milles de plus; il sera donc le plus grand propriétaire de voies ferrées du monde.

## L'opinion du gouvernement

Le ministre des chemins de fer a passé en revue la situation. Pendant la guerre, le gouvernement a fait des prêts et garanti des obligations au montant de 70 millions afin de tenir en opération le réseau du Grand-Tronc-Pacifique. C'aurait été un malheur national d'immobiliser ce système pendant la guerre. Mais dès que les hostilités eurent cessé, le gouvernement mit cette compagnie sous séquestre, afin de ne plus être obligé de jeter les millions du trésor public dans un gouffre sans fond.

Le gouvernement a cru qu'il serait bon d'unir les systèmes du Canadien Nord et du Grand-Tronc. Les deux se complèteront l'un l'autre. Le gouvernement a de splendides lignes à l'ouest de Montréal, mais du côté de Québec il n'a que très peu d'embranchements. Le gouvernement serait obligé de dépenser cette année de 100 à 200 millions, pour construire des terminus dans l'Est du Canada, s'il n'acquiesçait pas le système du Grand Tronc et les réseaux qui en dépendent.

Les journaux qui ont prétendu que l'administration du Grand-Tronc augmenterait le déficit des opérations des chemins de fer nationaux, de 12 millions par an, se trompent. La compagnie a toujours payé des intérêts sur les obligations et sur le capital-actions garanti, et des dividendes aux actionnaires.

Le ministre des Chemins de fer déclare sa confiance dans l'avenir. Le Grand-Tronc est un ami.

que système, qui est actuellement en bon état, et qui a rendu de grands services au Canada.

Le Canadien Pacifique est évidemment opposé à la nationalisation du Grand-Tronc. Cependant il n'a rien à craindre.

## M. White approuve le projet

Sir Thomas White, ex-ministre des Finances, a dit ce qu'il pensait du projet du gouvernement. A son avis, le projet est bon et devrait recevoir l'appui de tous les députés, sans distinction de parti. Dans les circonstances, le gouvernement ne pouvait faire mieux. Sans le Grand-Tronc, le système actuel des chemins de fer nationaux ne peut donner son plein rendement.

Il y a à l'heure actuelle trop de chemins de fer au Canada. Ainsi de Montréal à Toronto, il y a trois lignes parallèles. La faute en est aux deux partis politiques: mais l'heure est trop sérieuse et le problème trop angoissant pour se livrer à des chicanes politiques.

Les chemins de fer doivent être soutenus par l'argent public. La population verra d'un bon œil son argent employé à l'entretien des systèmes acquis par le gouvernement, tandis qu'elle était à bord droit mécontente de faire de gros prêts à des compagnies privées.

En terminant ses remarques, Sir Thomas White dit qu'il y a place au Canada pour deux grands chemins de fer nationaux. Il croit aussi que les chemins de fer nationaux réussissent s'ils sont bien administrés, et si on laisse en ce qui les concerne, la politique de côté.

M. Fielding, qui a été ministre des Finances dans le cabinet Laurier pendant quinze ans, croit qu'il est difficile de ravir à la politique l'administration des chemins de fer nationaux. Il ne faut pas jouer avec les mots. Que signifie la politique? La politique est l'administration des affaires publiques et l'administration des chemins de fer est une partie importante des affaires publiques. Le peuple canadien a le droit de dire son mot sur cette administration qui devrait être contrôlée par le Parlement.

## L'opinion de l'opposition

M. Fielding reproche au gouvernement d'avoir présenté à la fin de la session une législation si importante. La session actuelle a été convoquée spécialement pour ratifier le traité de paix avec l'Allemagne et non pour nationaliser le Grand-Tronc. Plusieurs députés sont retournés chez eux, d'autres sont partis pour l'Europe. Le gouvernement les avait mis sous l'impression que la session finirait vers le milieu d'octobre. A la séance d'hier, 96 députés étaient présents pour voter alors qu'il y a 235 députés. On était les autres? Le gouvernement veut faire passer cette mesure à la hâte alors que la moitié des députés sont absents. Et sur ceux qui sont présents, pas un sur vingt n'a eu le temps de se mettre en contact avec ses électeurs.

M. Fielding conclut en disant qu'il n'est point opposé au principe de la nationalisation, mais qu'il trouve que le gouvernement fait en ce moment une expérience dangereuse qui pourrait être funeste.

## Un sénateur américain dénonce le péril japonais

Washington. — Le sénateur Lodge, leader républicain, qui vient de ses amendements relatifs au traité de paix soient adoptés, demande que les droits allemands sur la province de Chan-Toung soient rendus à la Chine au lieu d'être livrés au Japon. Il affirme que le Japon établit en Extrême-Orient un empire qui deviendra un péril pour l'Amérique et qui menacera la sécurité du monde entier. Le sénateur Lodge soutient que le Japon s'empare graduellement du contrôle de la Chine. Il prédit même que le Japon utilisera les hommes innombrables que peut fournir la Chine pour mettre en danger l'Amérique et l'Europe. Le sénateur Lodge rappelle que le Japon a promis de rendre à la Chine la province de Chan-Toung; mais il voudrait savoir quand cette restitution sera faite, ce que ne veut pas dire le Japon.

Le sénateur Lodge a fait cette remarque: "Pour savoir ce que fera probablement le Japon, il est nécessaire de songer à ce que ce pays a fait depuis vingt-cinq ans."

## Les fermiers le long de la frontière américaine transportent leur blé aux Etats-Unis

Winnipeg.—On rapporte dans les cercles des grains que les fermiers du Manitoba et de la Saskatchewan à une distance de 40 ou 50 milles au nord de la frontière transportent de grandes quantités de blé aux Etats-Unis, où ils reçoivent 60 ou 70 sous de plus par minot qu'au Canada.

Ce commerce international a pris de telles proportions qu'un certain nombre d'éleveurs dans le sud des deux provinces ont dû fermer leurs portes parce qu'ils ne faisaient pas leurs frais.

## Le tour du monde en aéroplane

New-York. — La commission spéciale nommée par le Club d'aviation de l'Amérique et par la ligue aérienne de l'Amérique pour organiser le premier tour du monde en aéroplane, a commencé son voyage. La commission, qui se compose du commodore Ls. D. Beaumont, du major Charles J. Glidden et de Benj. Millman, visitera différentes villes pour organiser des comités locaux, nommer des arbitres et choisir les lieux d'atterrissage. Cette commission s'embarquera à San Francisco le 3 novembre prochain.



**UN GROS ENVOI DE  
TORTUES  
QUEBEC  
Améliorées**

VIENT JUSTE D'ARRIVER — ET NOS PRIX SONT RAISONNABLES

**Vous avez besoin de cette tortue des maintenant.**

**Achetez-la chez  
SHNAY & TADMAN**

57-63 Rue de la Rivière ouest. Prince-Albert, Sask.

## Vente à l'Encan

De meubles de choix, lits, matelas Hair et Ostermoor, Tapis de prix, poêle, etc.

**MARDI 28 OCTOBRE**

ONZEME RUE EST, PRINCE-ALBERT, A 1 H. 30 PRECISE ET A 1 H. 30 P. M. SI NECESSAIRE

Sur les instructions de Mme A. L. Matthes, qui réside en cette résidence qui comprend entre autres choses:

SALLE.—Grande quantité de tapis persans de hall et d'escalier; meuble de vestibule en chêne; tables en chêne, quantité de tapis, Wilton et Axminster; table à écrire en chêne; berceuse en rotin; fauteuil en chêne; draperies de portes et de fenêtres; machine à coudre.

SALON.—2 fauteuils massifs en osier; chiffonnier en acajou avec miroir au bas; cabinet à musique en acajou; berceuse en chêne gris français; fauteuils et banquettes en tapisserie et en cuir; table de bibliothèque en chêne; beau bureau en chêne mission; magnifiques portières en reps bleu, presque neuves; jolis rideaux et draperies filot; tapis Axminster 11 6x12, première qualité; très beau tapis Wilton 9x12; lampe électrique de lecture, mouture en cuivre; tableaux, etc.

SALLE A MANGER.—Aménagement comprenant une table ronde à rallonge, six chaises en cuir, buffet, cabinet à porcelaine et petite voiture de salle à manger. Magnifiques meubles en chêne, fini fumé très foncé, dessin Jacobin, qualité d'avant-guerre et en aussi bonne condition que le jour qu'ils ont été achetés. Tapis Bruxelles; pendule, marchant huit jours; verres et porcelaine; rideaux et stores.

CHAMBRES A COUCHER.—Lit en cuivre massif, sommier carré et matelas Hair en deux morceaux; tapis Bruxelles; table de toilette en chêne solide avec grand miroir cheval; chiffonnier en chêne; table de milieu; chaise de chambre à coucher; chaise d'enfant; deux installations de lumière électrique à une lampe; rideaux et draperies. Lit en fer et cuivre, sommier et matelas Ostermoor; bureau W. E.; nécessaire médical W. E.; fauteuil et berceuse W. E.; tapis Bruxelles; rideaux et draperies; matelas Hair en deux morceaux; coffre en chêne et table de toilette à l'avenant. Deux meubles très jolis. Miroir de vestibule, rideaux; oreillers, lit et literie; robe de chambre.

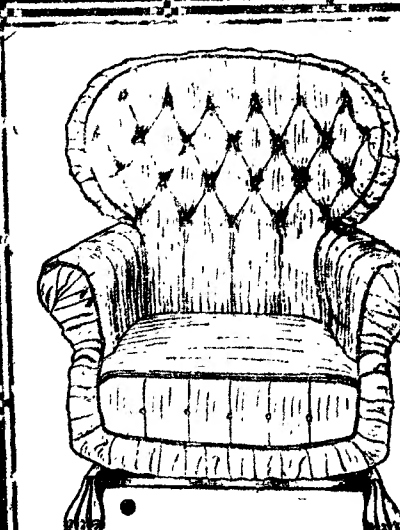
CUISINE.—Table Majestic à 4 rondes, complet avec façade et réservoir. La Majestic est l'un des meilleurs poêles existants. Table à bouillanger; linoléum; chaises de cuisine; plats et ustensiles; balayuse de tapis par le vide; bassins; bouillottes; outils de jardinage; chaises de véranda et beaucoup d'autres articles.

Les marchandises peuvent être vues avant la vente et le matin de la vente. L'attirer de nouveau l'attention sur la qualité des marchandises et vous invite à les examiner.

**CONDITIONS : COMPTANT**

Tél. 2708

**FRANK KISBEY, Encanteur**



**Bonnes  
Occasions**

EN SALLE A MANGER, CHAMBRE A COUCHER ET FAUTEUILS

**FAUTEUILS A PARTIR DE \$13.00**

**DIVANETTES ELEGANTES**

Nous avons de bons meubles à des prix raisonnables

**SHNAY & TADMAN**

57-63 Rue de la Rivière ouest Prince-Albert, Sask.

# McLEAN'S

**Quartiers généraux pour les vêtements d'hiver d'hommes**

Nous sommes en position de vous fournir votre nouveau complet ou pardessus, soit confectionné, soit fait sur mesure.



Nous sommes agents pour les vêtements bien connus

**CAMPBELL**

Nous serions heureux de vous voir venir inspecter notre assortiment

Beaux complets d'hommes, de \$20.00 à \$75.00

Pardessus d'hiver, de \$25.00 à \$60.00



Notre stock de vêtements de travail, souliers, mitaines, chemises, bas et salopettes, est maintenant complet.

Comparez nos prix avant d'acheter ailleurs.

**Grand Magasin McLEAN**  
Avenue Centrale Prince-Albert



## EN EUROPE

Les élections françaises auront lieu le 16 novembre

Paris. — Le ministère Clemenceau a été soutenu à la Chambre par un vote de 324 contre 132, montrant ainsi de l'assaut le plus violent et le mieux organisé qu'il ait encore eu à repousser. La Chambre a adopté le programme du cabinet au sujet de l'ordre économique des élections, plaçant en premier lieu les élections législatives, le 16 novembre, ensuite les élections sénatoriales, puis les élections municipales.

Pour la première fois, M. Aristide Briand a conduit ouvertement la lutte contre le gouvernement, mais la majorité de Clemenceau a été la plus considérable qu'il ait encore obtenue sur un vote de confiance.

Depuis des mois les partis se préparaient pour cette lutte politique et essayaient leurs forces. L'opposition attendait le temps de la ratification du traité de paix pour déclencher son attaque contre le gouvernement.

Le premier ministre Clemenceau a eu un duel oratoire avec l'ex-secrétaire d'Etat Aristide Briand. Le résultat du vote indique que la politique du premier ministre Clemenceau sera présentée à l'approbation du peuple, les efforts de l'opposition pour faire tomber le ministère sur un vote de confiance ayant échoué.

M. Clemenceau a déployé beaucoup d'éloquence.

### Victor Emmanuel abdiquera

Londres. — La Presse Associée de quelle source apprend que Victor Emmanuel a été assassiné et assassiné, mais que la situation à Rome est très grave, puis-que l'armée et la flotte italiennes ont obéi aux ordres donnés d'expulser d'Annonzio de la ville.

On tient aussi de source digne que le roi d'Italie a dit qu'il abdiquerait si l'armée et la flotte ne sont dans leur insubordination.

### La lutte contre l'alcool en France

Paris. — La lutte contre l'alcool est l'un des principaux articles du programme national aux prochaines élections. Le ministère Clemenceau a la suppression complète de l'alcool. Les murs de Paris et de nombreuses villes sont placardés de mille brochures et circulaires de mille brochures et circulaires sont distribuées dans les rues. Les affiches proclament en gros caractères: "Si la France ne supprime pas l'alcool, l'alcool supprimera la France. Trois millions d'individus vivent de commerce de l'alcool; trente millions en souffrent et en meurent."

### L'ennemi était bien renseigné

Paris. — M. Painlevé, ancien président du conseil, a dit à la Chambre des députés que les autorités militaires allemandes ont été parfaitement renseignées sur l'opération offensive des Français en avril 1917. Il a fait cette déclaration pour se disculper de l'absence de l'offensive, a été accusé de l'absence de l'offensive. Il a ajouté que le général Nivelle a décidé de faire une attaque, après trois jours de combat, quand l'impossibilité d'une rupture des lignes ennemies est apparue évidente. L'ennemi allemand s'était procuré une façon ou d'une autre une copie du plan d'offensive et avait pris les mesures nécessaires pour empêcher l'opération.

### L'état de guerre a cessé d'exister en France

Paris. — Le président Poincaré a signé le décret ratifiant le traité de paix conclu avec l'Allemagne et les autres conventions qui ont été signées à Versailles, le 28 juin. Tous les documents relatifs à la signature du président Poincaré seront déposés au ministère des affaires étrangères, comme le veut le traité de paix et ainsi se terminera l'état de guerre.

Les journaux se réjouissent de la fin de l'hostilité. C'est ainsi que la censure a été abolie en France pendant la guerre. La suppression de la censure a marqué le premier jour du rétablissement de l'état de paix. Le contrôle militaire de la presse et du service de police n'existe plus. Les journaux civils ont repris le contrôle du service des voyageurs, du service des ports et des règlements d'importation.

droit de réquisition est annulé et les autorités militaires ne peuvent plus s'occuper de certains crimes. Elles ont aussi perdu le droit de faire des perquisitions chez les particuliers.

En signant le traité de paix, le président Poincaré a mis fin à l'état de guerre. Les règlements municipaux sont rétablis et les restaurants et cafés, à Paris, pourront être ouverts jusqu'à une heure du matin. Mais il est permis de croire que les Parisiens, qui ont pris de nouvelles habitudes, rendront nécessaire la modification des règlements qui s'imposent les propriétaires de restaurants et de cafés.

Durant plus de cinq ans, les Parisiens ont pris l'habitude de rentrer de bonne heure chez eux. Les garçons de café seront contents si cette habitude n'est pas rompue.

### Allemands et Russes font le siège de Riga

Londres. — Une partie de la ville de Riga est en feu à la suite du bombardement fait par les troupes allemandes et russes. Riga est une ville de la Russie d'Europe sur la Dvina.

Une lutte acharnée a lieu entre les troupes lettonnes et lithuaniennes et l'armée russo-allemande à Riga. Cette dernière armée est entrée dans la partie ouest de la ville de Riga. On dit que les obus ont mis le feu à une section de la ville et qu'un grand nombre de civils ont été tués. Les dépêches disent que tous les prisonniers faits par les Lettons sont des Bavares.

Stockholm. — Le conseil letton des ministres a refusé l'offre d'armistice du colonel Avaloff-Boromski, qui, le 12 octobre, a demandé au gouvernement letton d'envoyer des délégués à Mitau pour y discuter la possibilité d'une entente. On dit que cette offre est provoquée par la résistance opiniâtre des Lettons.

### L'Angleterre court à sa ruine financière

Londres. — Prévoyant l'émission d'un nouvel emprunt britannique, qui remplacerait la dette nationale du pays, le rédacteur financier du "Mail" déclare que l'Angleterre court à sa ruine et que cette opinion est généralement partagée par tous les hommes d'affaires.

Malgré les sages avertissements de J. Austen Chamberlain, chancelier du trésor, et de nombreux experts financiers, au sujet du danger de la situation actuelle, l'Angleterre persiste dans la voie de l'extravagance. Le rédacteur du "Mail" fait remarquer que les dépenses de juillet, août et septembre ont été supérieures à celles des trois mois précédents et que le gouvernement est continuellement forcé d'emprunter. Il cite comme exemple le cas du gouvernement qui, la semaine dernière, outrepassant son crédit à la banque d'Angleterre, a retiré de cette institution la somme de trente mille livres sterling pour payer l'intérêt sur la dette de guerre et rembourser quelque bon du trésor.

les des trois mois précédents et que le gouvernement est continuellement forcé d'emprunter. Il cite comme exemple le cas du gouvernement qui, la semaine dernière, outrepassant son crédit à la banque d'Angleterre, a retiré de cette institution la somme de trente mille livres sterling pour payer l'intérêt sur la dette de guerre et rembourser quelque bon du trésor.

### La Chambre des députés est dissoute

Paris. — La session de guerre de la Chambre des députés a pris fin samedi. Le président, Paul Deschanel, a fait un discours ému, louant le travail parlementaire accompli, rendant hommage aux héroïques soldats et exprimant l'espoir que la nouvelle Chambre travaillerait à relever la France des ruines de la guerre.

Après la lecture de dissolution, faite par Clemenceau, les députés ont entouré le premier ministre pour le féliciter. La plupart sont partis immédiatement pour leur circonscriptions, préparer leur campagne électorale.

### Le Maréchal Pétain et le service d'un an

Le maréchal Pétain a fait à Béziers les déclarations suivantes: "Sous le régime du service militaire d'un an, qui sera très probablement adopté, les régiments ne devront plus être fragmentés et devront caserner, cadres au complet, dans une même ville."

"Ainsi les régiments ne seront maintenus dans leurs garnisons actuelles, qu'autant que les municipalités et les villes auront consenti quelques sacrifices pour les loger convenablement et selon les règles de l'hygiène."

### Les tanks en montagnes

Nos fameux engins de guerre vont probablement devenir d'excellents véhicules de tourisme en montagne.

Un concours organisé par le Touring Club de France a eu lieu le 7 septembre, à Megève (Haute-Savoie), devant la chaîne du mont Joly, au lieu dit le mont d'Arbois. Cinq tanks alpestres y prirent part. Le gagnant fut un tank Renault. Il mit 1 h. 35 pour escalader la hauteur, 1 800 mètres, et 55 minutes pour redescendre. La pente générale est de 40 pour 100. Il a dépensé 16 litres d'essence à la montée et 4 à la descente; il portait neuf voyageurs, plus le conducteur.

Ce concours était organisé pour se rendre compte dans quelles mesures le tank pourrait être utilisé dans la montagne pour le transport des passagers et des marchandises. Il semble avoir été concluant.



EMILE TARANTO

violiniste virtuose qui accompagnera le ténor Paul Dufault, dans sa tournée à travers l'Ouest. Taranto sera à Prince-Albert le 7 NOVEMBRE

## Les Autels de Daprato

faits de Marbré, Songhola ou d'autres, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture correctement suivie, et ces autels sont à l'épreuve du feu. Nous fournissons sur demande des plans et descriptifs d'autels, tables de communion, chaires, Chemin de Croix, Verrières, statues, etc. Vous êtes assurés d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.

Chicago

New-York

Pietrasanta, Italie

Les directeurs de journaux du Manitoba ont reçu des tracts éducatifs dans la première semaine d'octobre dans les jardins de la province.

## KISBEY

LISTE D'ENCANS POUR OCTOBRE ET NOVEMBRE

23 OCTOBRE — Chevaux, bétail, instruments aratoires, etc., pour la succession Arthur Featherling, Brûlé, SAGUENAY, 25-30 chevaux, 10 vaches à lait, 20000 livres de foin, quelques-uns avec leurs tenus; 20 hommes de main-sang; clebs, harnais, instruments aratoires, pour C. T. Turner, au Marché aux chevaux, 11ème rue est, à 1 h. 30 p.m.

MARDI, 28 — Meubles de première classe, 20 est 11ème rue, pour Mme A. L. Matte.

VERCREDI, 29 — Chevaux, bétail, montons, instruments aratoires, etc., pour M. Wilkinson, Lily Plain.

VENDEDI, 31 — Chevaux, bétail, instruments aratoires, foin, paille, avoine de semence, briques, etc., à la ferme de Mme W. Coombs, Henribourg.

4 NOVEMBRE — Meubles, phonographe Edison, etc., chambre 6, édifice Harphill, pour M. Tony Bonus.

5 et 6 NOVEMBRE — Chevaux, bétail, pur sang et demi-sang, instruments aratoires, etc., avec M. R. Cowell à la ferme Clinch, Shellbrook.

FRANK KISBEY

ENCANTEUR

Edifice Agnew

Tél. 2708 Prince-Albert, Sask.

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## HABIT DE

## SOIREE

C'est le meilleur temps pour faire la commande de votre indispensable habit de soirée.

Nous ne faisons que les habits dernier modèle et de la meilleure qualité.

## Brunton

Tailleur Civil et Militaire

Avenue Centrale

AGENT POUR LES HABITS

FASHION CRAFT

## Terres à Vendre

Nous avons à vendre des terres à blé ou à culture mixte des plus fertiles, améliorées ou en prairie. Centre français. Chemin de fer à proximité.

Pour plus amples informations, s'adresser à —

## SEGUIN & BOULET

Storthoake - Sask 10-2-20 p

## PASSEPORTS

POUR L'EUROPE ET AUTRES PAYS

Envoyez-nous quatre photographies, et nous verrons au resté Billets par toutes lignes et toutes classes, aux meilleures conditions.

Les Agences de Voyages Jules HONE

9 Boulevard St. Laurent MONTREAL, CANADA

## PEAUX, FOURRURES, LAINE

Si vous voulez les profits les plus rapides et le plus d'argent pour vos Fourrures, Peaux, Laine, etc., envoyez-les à

FRANK MASSIN BRANDON - MANTOBA

Envoyez pour les prix et des échantillons d'expédition

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 PAR ANNEE

## Canadiens français

## GROUPEZ-VOUS!

Beaucoup trop des nôtres sont isolés, noyés parmi des centres étrangers, loin des églises catholiques, loin des écoles françaises.

Canadiens-Français, songez à vos enfants qui fréquentent des écoles anglo-protestantes, ils seront probablement de ceux qui oublieront leur langue et plus tard, renieront leur foi.

Canadiens-Français, groupez-vous autour de nos églises, autour de nos écoles. Assurez à vos enfants le premier de tous les biens, une éducation catholique et française; et pour cela achetez du terrain dans la région de Vonda, Howell, St-Denis. Le pays à blé par excellence; le château-fort de l'influence française dans le nord de la province.

Ecrivez pour information à

## Denis & Desmarais

VONDA,

SASK.

Toujours des terres à vendre: BAS PRIX, BONNES CONDITIONS

## Emprunt de la Victoire 1919

## Assemblée Publique

tenue dans le

Hall de Domrémy  
Vendredi 24 octobre 1919, à 8 h. du soir

## L'honorable A. TURGEON

Procureur Général de la Saskatchewan

y parlera en faveur de

L'Emprunt de la Victoire 1919

Que chacun vienne et fasse sa part.

Notre district doit tenir la tête

A. E. SCOTT, Président







## Informations Agricoles

### Le régime de la jument poulinière

Le professeur de Botanique dit à propos du régime de la jument poulinière: "La jument qui porte un fœtus pas une alimentation spéciale, mais celle-ci doit être abondante. Les juments qui portent de la liberté d'un pâturage peuvent se passer de grain tant que l'herbe est abondante. Le régime imposé aux juments poulinières doit être fait avec intelligence. Il faut veiller à ne pas les surcharger ni leur imposer des courses rapides, des efforts violents. Évitez les chocs sur l'abdomen et toute manœuvre qui pourrait amener l'avortement. Il faut mieux que les poulinières travaillent tout le temps et régulièrement. Satisfaire l'appétit de la jument par des repas légers et fréquents. Avec des soins convenables la jument peut travailler jusqu'à l'approche de la parturition. Si une semaine ou 10 jours avant la parturition, on cesse de faire travailler la jument, on donne à la jument quand même de l'exercice, et d'autant plus que le travail aura été jusqu'alors plus régulier.

On attend surtout vers le neuvième mois, de faire consommer une grande quantité de fourrages secs. Paillasses, foin seul ou foin avec des paillasses, déterminent une compression des organes de l'abdomen, à ce moment où le poulain est déjà très développé. Il est préférable alors d'ajouter des aliments rafraîchissants, et à l'avoine on ajoute du son, du gru, aliment qui donne de bons résultats. On ajoute à la ration une petite quantité de grains de lin. Le maïs n'est pas recommandable, car donné en grande quantité, les muscles du poulain se relâchent et le poulain est faible à la naissance. Si les juments ont des grassettes à l'approche de l'automne, il sera prudent de donner un peu de son et de gru. Dans les cas ordinaires l'avoine mouillée 3/5, et du son 2/5 par poids constituent un excellent ration avant la mise bas quelques jours après. Après la mise bas, on soigne légèrement le poulain, on ne lui donne pas de lait, on ne lui donne que du lait.

Si le poulain a la diarrhée, on dilue le lait avec de l'eau et on donne au poulain un peu de son lait. Si le poulain ne veut pas travailler la jument pendant qu'elle allaite quelques jours de repos, avant de lui faire reprendre ses occupations et on lui donne un peu de son.

On peut ajouter une petite quantité de maïs à la ration de la jument. Si la jument travaille, il vaut mieux laisser le poulain à l'écurie, si la jument doit travailler on conduit la jument à son poulain 3 ou 4 fois pendant le jour, ayant soin de la laisser se reposer avant de faire travailler la jument.

On peut aussi donner de la farine de maïs à la jument. Si la jument travaille, il vaut mieux laisser le poulain à l'écurie, si la jument doit travailler on conduit la jument à son poulain 3 ou 4 fois pendant le jour, ayant soin de la laisser se reposer avant de faire travailler la jument.

On peut aussi donner de la farine de maïs à la jument. Si la jument travaille, il vaut mieux laisser le poulain à l'écurie, si la jument doit travailler on conduit la jument à son poulain 3 ou 4 fois pendant le jour, ayant soin de la laisser se reposer avant de faire travailler la jument.

On peut aussi donner de la farine de maïs à la jument. Si la jument travaille, il vaut mieux laisser le poulain à l'écurie, si la jument doit travailler on conduit la jument à son poulain 3 ou 4 fois pendant le jour, ayant soin de la laisser se reposer avant de faire travailler la jument.

On peut aussi donner de la farine de maïs à la jument. Si la jument travaille, il vaut mieux laisser le poulain à l'écurie, si la jument doit travailler on conduit la jument à son poulain 3 ou 4 fois pendant le jour, ayant soin de la laisser se reposer avant de faire travailler la jument.

### Les variétés de blé à cultiver

Le Canada du Dominion, vous le savez, comprend aux cultures céréalières que l'exportation de blé. Le Canada du Dominion, vous le savez, comprend aux cultures céréalières que l'exportation de blé. Le Canada du Dominion, vous le savez, comprend aux cultures céréalières que l'exportation de blé.

Le Canada du Dominion, vous le savez, comprend aux cultures céréalières que l'exportation de blé. Le Canada du Dominion, vous le savez, comprend aux cultures céréalières que l'exportation de blé. Le Canada du Dominion, vous le savez, comprend aux cultures céréalières que l'exportation de blé.

adopter une espèce nouvelle et inconnue, non recommandée par les stations agronomiques expérimentales du pays.

A propos de sa couleur, disons tout de suite que le meunier anglais se méfie des blés blancs et refuse de les payer aussi cher que les blés rouges. Ce soupçon vient de ce que fréquemment — mais pas toujours — le blé de couleur pâle est mou et d'une faible valeur boulangère, et le meunier anglais se refuse à courir le risque. C'est là une idée fautive, jusqu'à un certain point, spécialement en ce qui concerne le Fife blanc et le Bob. Cependant, puisque nous avons des blés rouges qui produisent plus que les autres et qui sont tout aussi bons pour la mouture et la valeur boulangère, il n'y a pas de raison pour que nous continuions à cultiver les blés blancs qui se vendent moins cher.

Le meunier anglais apprécie la dureté de notre blé. Pour lui, depuis très longtemps, "blé dur" est synonyme de blé panifiable et c'est pourquoi il fait tant de difficultés pour acheter nos blés mous. D'ailleurs, puisque nous avons des blés qui sont à la fois durs, très bons pour la panification (nos meilleurs blés sont très durs) il serait peu sage de mettre notre réputation en péril en cultivant et en exportant des variétés qui ont naturellement le grain mou. Mais cette supposition que le blé mou a nécessairement une faible valeur boulangère n'est pas toujours exacte. Il y a des variétés tendres, très bonnes sous ce rapport, supérieures aux espèces dures et commerciales actuelles, elles n'ont jamais été recommandées au public.

Le blé canadien se recommande spécialement au commerce anglais par sa valeur boulangère. Pour obtenir une bonne farine, qui fait un bon pain, il faut mélanger les blés faibles d'Angleterre avec les blés forts du Canada. Tant que nous produisons du blé qui remplira cette condition, nos produits seront bien vus par les meuniers anglais. Mais si les cultivateurs canadiens se détournent des variétés recommandées et bien connues de blés canadiens pour adopter des espèces inconnues, mal éprouvées, notre réputation ne manquerait pas d'en souffrir.

Tous les blés recommandés par le céréaliste du Dominion pour le commerce d'exportation ont été parfaitement essayés et leur valeur boulangère a été également démontrée. Fort heureusement, ces blés entrent aujourd'hui pour au moins 80 pour cent dans notre commerce d'exportation.

### Essais de variétés d'orge

(Notes des fermes expérimentales)

L'orge n'a été que peu cultivée jusqu'ici dans le nord-ouest de la Saskatchewan. Cette céréale n'est pas bien vue parce qu'elle ne rapporte pas autant que le blé ou l'avoine, qu'elle est plus difficile à récolter à cause de ses tiges et de sa paille courte, qui font qu'il est difficile de la lier en gerbes compactes.

Dans des essais comparatifs à la station de Scott, l'orge No. 21 O. A. C. n'a donné en 7 ans qu'une production moyenne de 1379 livres, tandis que la production moyenne du blé marquis pendant la même période a été de 1622 livres et celle de l'avoine Banner de 2295 livres. L'orge a un avantage dans le fait qu'il lui faut un peu moins de temps pour arriver à maturité. Le nombre moyen de jours nécessaires pour faire mûrir l'orge O. A. C. No. 21 a été de 111 jours; pour le blé Marquis 124 jours; et pour l'avoine Banner 118 jours.

Voulant nous procurer quelque variété d'orge plus avantageuses nous avons introduit de temps à autre dans nos expériences des espèces qui paraissent être d'avance, et nous avons, à l'heure actuelle, 11 variétés à l'essai; d'autres comme la Brewers et la Noire du Japon ont été abandonnées.

Dans l'appréciation de ces orges, nous considérons quatre facteurs principaux, savoir: la production et la qualité du grain battu, la longueur et la résistance de la paille, la compacité de l'épi pour qu'il ne s'égraine pas au vent et la facilité avec laquelle les barbes se détachent au moment de la récolte.

Les orges à l'essai sont des espèces à six rangs, à deux rangs et sans barbes. Les espèces à deux rangs sont celles qui ont donné la plus forte production; l'orge sans barbe est celle qui a le moins rendu. Cinq variétés sont à l'essai depuis sept ans. Parmi les espèces

à six rangs, c'est la O. A. C. No. 21. Parmi les introductions les plus récentes, la Charlotte No. 80 a donné des résultats passables, mais non égaux à ceux de la Duckhill. La sélection d'Albert faite par le céréaliste du Dominion a mûri très tôt, mais le rendement était très faible. Les espèces Odessa et Hannechen ont été essayées pour la première fois cette saison, et la Hannechen, une espèce à deux rangs, a donné la plus forte production de toutes les orges à l'essai, suivie de près par la Duckhill. Le Hannechen est une espèce sélectionnée par le service des cultures du sol de l'université de la Saskatchewan.

M. J. TITLINE, Régisseur, Station Expérimentale de Scott

### Il n'y a pas de risque

Vous avez, l'an dernier, "couru le risque", comme on dit, en souscrivant à l'Emprunt de la Victoire.

Avez-vous eu depuis, lieu de le regretter?

Il fallait alors faire, en quelque sorte, appel à votre courage, pour vous décider à convertir vos épargnes en obligations de la Victoire. Et maintenant, qu'en dites-vous? L'opération était-elle aussi mauvaise que cela et n'avez-vous vraiment pas à vous féliciter de votre esprit d'entreprise?

Une occasion nouvelle s'offre à vous, cette année encore, de souscrire à l'Emprunt de la Victoire. Il n'y a vraiment pas de risque à courir.

Le bonheur ne se donne pas, il s'échange. Notre bonheur vient toujours d'ailleurs. Comtesse Diane.

### MARCHE AUX GRAINS PRINCE-ALBERT

| BLE                     |                   |
|-------------------------|-------------------|
| No. 1 Nord.....         | \$1.96            |
| No. 2 Nord.....         | 1.89              |
| No. 3 Nord.....         | 1.84              |
| No. 4 Nord.....         | 1.76              |
| No. 5 Nord.....         | 1.65              |
| AVOINE.....             | \$1.00            |
| ORGE.....               | \$1.30            |
| FOIN, non pressé.....   | \$10.00 à \$12.00 |
| MOULÉE, 100 livres..... | \$2.75            |
| SON, 100 livres.....    | \$2.50            |
| BEURRE, la livre.....   | 50c               |
| ŒUFS, la douz.....      | 45 à 50c          |
| POMMES DE TERRE.....    | \$1.00            |
| POULET, la livre.....   | 35c               |
| MOUTON, la livre.....   | 23c               |
| POURC, la livre.....    | 28c               |
| BOEUF, la livre.....    | 14c               |

### MARCHE AUX BESTIAUX de Prince-Albert (P. BURNS & CO.)

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| Bœuf, de choix.....        | 9-10        |
| De boucherie.....          | 7-8         |
| De boucherie de choix..... | 6-7         |
| Moyens.....                | 1-7         |
| Genisses.....              | 5-8 1/2     |
| Vaches.....                | 4-8         |
| Communes.....              | 4-5         |
| Crève.....                 | 3 1/2-4 1/2 |
| Beufs.....                 | 4-11 1/2    |
| Taureaux.....              | 4-6         |
| Veaux.....                 | 5-8 1/2     |

| MOUTONS      |       |
|--------------|-------|
| Bœufs.....   | 9-10  |
| Brebis.....  | 8-9   |
| Agneaux..... | 10-12 |

| PORCS                   |        |
|-------------------------|--------|
| De choix, au char.....  | 17     |
| De choix, au wagon..... | 16 1/2 |

### MARCHE AUX BESTIAUX de Winnipeg

|   |  |
|---|--|
| Bœufs, de boucherie, de choix, 9.50 à 10.00; bons, 9 à 9.50; moyens, 7 à 8.00.                                      |  |
| Genisses de boucherie, de choix, 8.00 à 9.00; assez bons, 7.00 à 8.00.  |  |
| Vaches de boucherie, de choix, 5.00 à 8.25; assez bons, 7.00 à 7.50; moyennes, 5.50 à 6.00; conserves, 1.00 à 1.25. |  |
| À engraisser, 9.00 à 10.00; bons, 8.00 à 9.00; assez bons, 6.00 à 7.00.   |  |
| Taureaux, de choix, 5.50 à 6.00; bons, 5.00 à 5.50; communes, 1.50 à 5.00.  |  |
| Beufs, de choix, 6.00 à 7.00; assez bons, 5.50 à 6.00; moyennes, 5.00 à 5.50; communes, 1.00 à 1.75.                |  |
| Vaches, légères de choix, 8.00 à 9.00; pesantes de choix, 7.00 à 8.00.  |  |
| Moutons, de choix, 8.00 à 8.50; agneaux, de choix, 11.00 à 11.50; brebis de choix, 9.00 à 9.50.                     |  |
| Porcs, 17.00; pesants, 11.00 à 15.00; truies, 12.00 à 13.00; verrats, 10.00 à 11.00; légers, 16.00 à 17.00.         |  |

### MARCHE AUX GRAINS de Winnipeg

|  |  |
|--|--|
| AVOINE, No. 2 C.W., 81%; 3 C.W., 78%; extra 1 fourrage, 78%; 1 fourrage, 76%; 2 fourrage, 74%. |  |
| ORGE, No. 3 C.W., 1.38%; 1 C.W., 1.33%; rejeté, 1.21.  |  |
| LIN, No. 1 N.W.C., 4.30; 2 C.W., 4.24; 3 C.W., 4.03; condition, 3.98.                          |  |
| SEIGLE, No. 2 C.W., 1.38%.   |  |

## CREME

A partir du 7 octobre jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce.....57cts la livre

Gras de crème aigre No. 1.....54 cts la livre

Gras de crème aigre No. 2.....50 cts la livre

F. A. B. PRINCE ALBERT.  
THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.  
Prince-Albert. Sask.

## Cultivateurs, Eleveurs! ATTENTION!

Si vous avez des animaux souffrants n'attendez pas, écrivez-nous. Il n'est plus nécessaire de perdre du temps en écrivant dans l'Est.

### CONSULTATIONS GRATUITES

Un vétérinaire d'expérience est attaché à notre maison qui vous assurera une guérison prompte et sûre, si la maladie est déclarée de suite. Produits franco-canadiens, spécialités françaises aux plus bas prix.

— ESSAYEZ ET VOUS SEREZ SATISFAITS —

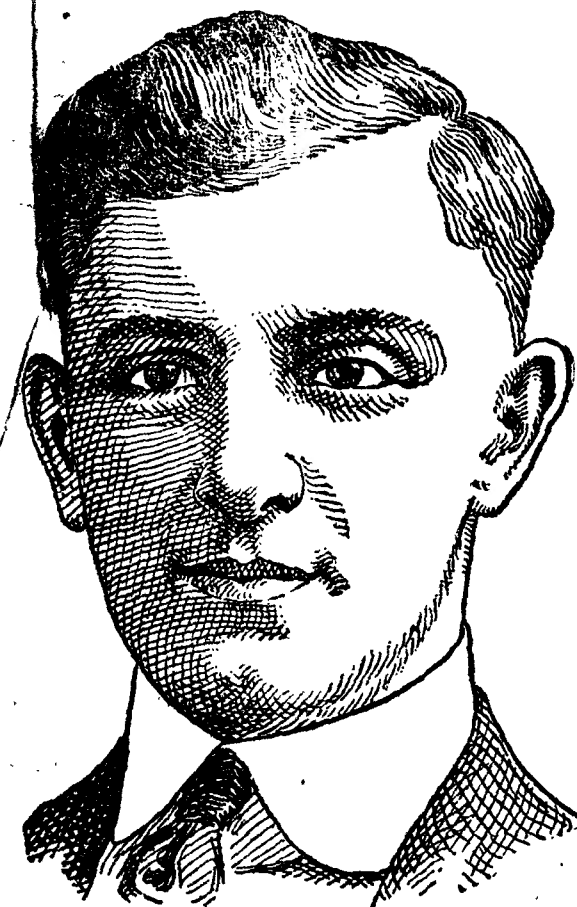
Adressez: Département de Médecine Vétérinaire

## DR. L. LANGLOIS

MARCELIN, Saskatchewan

Ce sont les PILULES MORO qui ont entièrement guéri les HOMMES dont les témoignages suivent.

Les PILULES MORO pour les HOMMES réussissent toujours là où tant d'autres remèdes échouent.



M. OVILA AUDETTE  
847, rue North Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Comme chez beaucoup d'hommes qui travaillent aux moulins, mon sang était devenu pauvre et des boutons me couvraient la figure et une partie du corps. Avant de prendre les Pilules Moro, j'avais essayé un grand nombre de lotions et d'onguents. Lorsqu'on me conseilla de prendre les Pilules Moro j'en étais rendu à douter de ma guérison. J'ai pris de ce bon remède pendant longtemps, un an je crois, et sous leurs bons effets toutes mes humeurs disparurent et je suis devenu bien portant. Il y a de cela deux ans, et de temps en temps encore je prends les Pilules Moro. Elles soutiennent mes forces et empêchent, je suppose, cette vilaine éruption de revenir. M. Ovila Audette, 847, rue North Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Si aujourd'hui je suis en bonne santé, je le dois à l'exactitude que j'ai apportée à prendre les Pilules Moro et à suivre les conseils reçus de la Compagnie Médicale Moro. Je suis convaincu que ce remède constitue le remède le plus puissant contre la faiblesse, l'appauvrissement du sang et les maux qui s'en suivent. Pour moi, outre la faiblesse, j'avais eu à souffrir de maux de tête, de reins, de bien mauvaises digestions. De plus, j'étais très sensible au froid; je me sentais toujours les mains et les pieds comme dans la glace. Tout cela m'empêchait d'étudier avec profit, car j'étais au collège. Aussi j'avais dû retourner dans ma famille pour y prendre un repos de quelques semaines et c'est alors que j'ai commencé à prendre les Pilules Moro. Lorsque je retournai au collège, j'étais beaucoup mieux et en continuant le traitement, je me suis rétabli complètement. M. Théodule Desrosiers, St-Damase, (Matane) P. Q.

J'ai une grande confiance dans les Pilules Moro et je les recommande beaucoup. Il y a quelques années, je souffrais souvent du mal de reins et de douleurs dans les membres. Ma digestion se faisait parfois difficilement et mon système s'affaiblissait. Je me mis à prendre des Pilules Moro qui m'étaient recommandées et mes douleurs de reins disparurent bientôt, mon appétit fut meilleur et ma digestion plus facile. Enfin, je me sentis vigoureux et fort comme un jeune homme. J'ai ensuite employé les Pilules Moro pour relancer mes forces et toujours elles ont eu les plus heureux effets. M. Alphonse Arcand, 610, rue Beaudry, Montréal.

HOMMES MALADES qui désirez avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, écrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la malle, la manière de recouvrer la santé et de relancer vos forces.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272 rue St-Denis, Montréal.

## Adanac Grain Company LIMITED

J. M. BESSETTE, Gérant du Département français

### Compatriotes, lisez ceci et méditez

Quel est le fermier qui a fait affaires avec nous et n'a pas été satisfait?

Nous faisons appel aux Canadiens français, non pas parce que nous avons un Département français, — ce n'est qu'accorder leurs droits à nos compatriotes de langue française, — mais bien par l'excellent service que nous pouvons leur donner.

Nous n'exploiterons jamais la RELIGION et la NATIONALITE au profit d'un commerce: c'est trop altérer une religion et une nationalité.

VOYEZ NOS VITRINES. VOYEZ NOS GRANS.

ESSAYEZ NOTRE SERVICE

### ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

408-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard, WINNIPEG, Man.

## Le Comptoir Agricole LIMITEE

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président O. Dufresne, Sec-Trés.

### RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par charrs. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendront les meilleurs prix du marché. :: :: :: ::

### Satisfaction garantie

Notre Compagnie est une Compagnie de fermiers. Tous nos actionnaires sont des fermiers de langue française. Vous-même pouvez en faire partie. :: :: :: :: En nous encourageant, vous encouragez des fermiers comme vous et des compatriotes.

Pourquoi donc donner la préférence à des étrangers

quand vous pouvez avoir un aussi bon service chez nous?

Envoyez-nous vos connaissements, (bills of lading) ou vos tickets d'emmagasinage (storage tickets). :: :: :: ::

## Le Comptoir Agricole Ltée

300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.

## La Compagnie Canadienne - de Colonisation Limitée-

1863, rue Cornwall, Régina S. M. JEAN, Gérant

Nous avons l'agence générale des Compagnies d'assurances suivantes pour la Saskatchewan:

### Incendie

British Underwriters Agency of America

### Accidents et Maladie

Law, Union and Rock

### Grêle

British Traders Insurance Co.

Nous désirons avoir des agents dans tous les centres français de la province; et nous sollicitons respectueusement de la correspondance à ce sujet.

Nous avons établi une succursale de la Société de Colonisation à Montmartre, Sask. avec M. C. Dozois comme gérant, et une agence générale pour le Nord de la province à Vonda, sous la direction de M. Raymond Denis.

C'est-à-dire que toute la correspondance provenant du Sud de la province devra être adressée à la Société de Colonisation, 1863, rue Cornwall, Régina; et celle provenant du Nord à M. Raymond Denis, Vonda, Sask.

Nous ne demandons aucun faveur à nos compatriotes, mais avec des taux égaux, nous croyons pouvoir leur donner la préférence. Écrivez-nous, au lieu d'écrire à des Compagnies anglaises.



## PRINCE-ALBERT

## Triple exécution capitale

Joseph Gervais, Victor Carmel et Jean-Baptiste Saint-Germain, les meurtriers de James McKay, ont été pendus vendredi à sept heures du matin. Ils ont été placés tous les trois sur la même trappe et à la chute des corps la mort a été instantanée. Ils sont montés sur l'échafaud calmes et résignés.

Le R. P. Panhaleux, O.M.I., curé de la cathédrale, a assisté les condamnés à leurs derniers moments. Deux autres mois il les visitait assés fréquemment, Carmel et Saint-Germain se sont toujours montrés, pendant leur séjour en prison, animés de sentiments chrétiens. Ils sont morts réconciliés avec Dieu et repentants de leur faute.

## Prince-Albert devra fournir \$1,250,000 à l'Emprunt de la Victoire

Les organisateurs sont à l'unanimité d'avis que le succès de la campagne pour l'emprunt de la Victoire de la division de Prince-Albert est de \$1,250,000. N. W. Morton, le président, se félicite des apparences favorables et espère atteindre le chiffre de \$1,250,000.

Les subdivisions du district de Prince-Albert sont: Parkside, Big River, Denison, Canwood, Shellbrook, Tisdale, Virden, Duck Lake, Rosetown, Wadena, Wawar, Birch Hills, Killarney, Moffat, Star City, Tisdale et Hudson Bay Junction.

Des assemblées seront tenues dans toutes ces localités. L'honorable Tupper parlera jeudi prochain à Marston et vendredi à Dornum.

## La situation dans l'immeuble

Depuis un certain temps on note un mouvement marqué dans les ventes des propriétés, à la ville comme dans le district. Un grand nombre de maisons ont été vendues récemment à des prix raisonnables. La plupart se trouvaient entre les mains de commerçants de détail et les acheteurs se sont trouvés particulièrement favorisés. Il faut s'attendre à ce que les prix augmentent considérablement le printemps prochain, lorsque la situation sera redevenue normale.

Les loyers sont toujours rares; il n'y a pas une chambre de libre dans les maisons à appartements et une crise du logement est inévitable pour l'année prochaine. Beaucoup de demeures pourraient être restaurées et rendues habitables, mais les propriétaires sont effrayés par la cherté des matériaux et de la main-d'œuvre.

—Nous sommes heureux de saluer le passage à l'Académie de Dieu de la mère Ethelinda, l'une des premières religieuses fondatrices de la maison de Prince-Albert. Elle vient de France avec six autres religieuses.

—La commission de l'établissement des soldes, trop à l'étroit dans son local actuel, a transporté ses bureaux au rez-de-chaussée de l'ancienne Banque d'Ottawa. Le département légal et quelques autres services resteront cependant dans l'édifice du théâtre Empress.

—Les membres de la Chambre de Commerce ont fait lundi un voyage d'excursion à Tisdale, où les hommes d'affaires leur ont offert un banquet.

M. J. A. Fortin, gérant du *Patriote*, est en voyage d'affaires à Winnipeg, Gravelbourg, Montmartre et autres points du sud.

M. Jos. Landeau, de Le Pas, était de passage lundi à Prince-Albert avec sa famille, en route pour Yorkton, Washington, où il va visiter des parents.

Mardi matin à 2 h. 30, un incendie s'est déclaré dans le sous-sol de l'hôtel de Prince-Albert. Les personnes qui s'y trouvaient couchées ont pu se retirer saines et sauves. Les dégâts sont estimés à \$5,000.

## MARCELIN, Sask.

C'était grande fête dimanche dernier à Marcelin. Nous avions le bonheur d'avoir au milieu de nous S. G. Mgr O. Charlebois, O.M.I., vicaire apostolique du Kewatin. Le sympathique évêque missionnaire était accompagné du R. P. Aulair, directeur du *Patriote*.

Sa Grandeur conféra le sacrement de confirmation à 109 enfants dont un certain nombre firent aussi en ce jour leur première communion. La cérémonie eut lieu après la messe de 8 h. et se déroula dans un ordre parfait. Sa Grandeur était assistée par M. le curé Myre et le R. P. Aulair. M. et Mme Dr Langlois et Mme Nap. Beaulac remplissaient les fonctions de parrain et de marraine.

A la grande messe chantée par notre bon vicaire M. l'abbé Morneau, Mgr Charlebois prononça un magnifique sermon sur la vie chrétienne. La collecte au profit des missions

sauvages rapporta la belle somme de \$100.

A 3 h. de l'après-midi, après la réception du soulaire au convent, la majeure partie de la paroisse se réunissait de nouveau pour la visite au cimetière où l'on se rendit en procession et on chanta le *Libera*. C'était l'hommage du souvenir à nos défunts et la prière de l'Eglise qui descendait de nouveau sur leurs tombes dont quelques-unes sont toutes fraîches encore. La cérémonie fut suivie de la bénédiction du Très Saint Sacrement donnée par Mgr Charlebois et il y eut ensuite une conférence sur la presse catholique donnée par le R. P. Aulair, qui eut pour résultat la formation d'un nombreux comité des "Amis de la bonne presse".

Mgr Charlebois, qui était arrivé la veille, fut l'objet d'une magnifique réception à l'école et au convent samedi après-midi. Nos excellents commissaires d'école M. J. L. Lalonde, Nap. Beaulac, et Adolphe Chevrier accompagnèrent Monseigneur et le clergé à la visite de l'école. Tous les enfants, au nombre de 170, s'étaient réunis dans une des grandes salles de classe. Un magnifique chant de circonstance fut très bien rendu par tout le groupe d'enfants et une adresse fut présentée à Sa Grandeur par l'une des élèves. Dans sa réponse Monseigneur sut toucher les cœurs. Il félicita les commissaires de leur belle école si bien tenue par les Religieuses et demanda aux enfants de se montrer toujours de bons chrétiens et de bons petits canadiens-français.

Au convent, les pensionnaires firent aussi une belle réception à Sa Grandeur, agrémentée de chant et de musique, et d'un petit compliment gentiment dit par trois des plus petites élèves. Monseigneur félicita les bonnes religieuses et recommanda aux élèves de se montrer toujours bien patriotes, et de ne se servir que du français dans leur récréation. Le pensionnat et la direction de notre école par les religieuses est un bienfait inestimable dignement apprécié de toute la population.

Le passage de Mgr Charlebois parmi nous, nous laisse un doux et précieux souvenir.

## ST HUBERT, Sask.

Il y a longtemps que St. Hubert n'a rien envoyé au *Patriote*. Cela est dû à l'absence du R. P. B. Fallourd, qui a dû faire un voyage de plusieurs mois en France. Il est revenu il y a quelques jours, pour prendre charge de la paroisse de St. Hubert.

Le R. P. J. Boutin, ancien supérieur du Petit Séminaire d'Edmonton, Alta., a été nommé supérieur des missionnaires de St. Hubert. Lui et le R. P. J. M. A. Granger sont à la disposition de Mgr l'Archevêque de Regina, pour prêcher des missions et des retraites dans l'Archidiocèse, et même ailleurs, si on les demande.

Le R. P. J. Barreau, interprète, en France, dans les armées australiennes et américaines, durant la guerre, est chargé des missions de St. Luc, dans la vallée de Qu'Appelle, de Whitehead et de Broadview.

Le Pensionnat, dirigé par les Révérendes Sœurs de la Croix, de Forget, Sask., est ouvert, avec un personnel de vingt-cinq élèves.

Cette année, le district de St. Hubert est bien favorisé par la divine Providence. Le rendement du blé est de quinze à vingt-cinq minots à l'acre, l'orge, l'avoine et le seigle donnent aussi un rendement qui dépasse la moyenne des années précédentes.

## Les divorces à Berlin

C'est un chiffre qui paraîtrait excessif s'il n'était officiel: pendant les six derniers mois qui viennent de s'écouler, les tribunaux de Berlin ont reçu 30,000 instances en divorce.

Constatation plus curieuse: presque toutes ces demandes sont formées par les épouses et protestent de l'incompatibilité d'humeur.

Le vent de spartakisme qui souffle sur la capitale allemande a-t-il perturbé les esprits et a-t-il inspiré aux jeunes Allemandes des sentiments nouveaux pour l'émancipation et l'indépendance?

## Définition de la politique

Entre électeurs de la classe laborieuse:

—Enfin, qu'est-ce que c'est au juste, la politique?

—La politique... Eh bien! c'est les affaires de l'Etat.

—Les affaires de l'Etat?

—Les affaires de tout le monde, quoi.

—Bon. Mais les gens qui les font, les affaires de l'Etat, qu'est-ce qu'ils sont?

—Ils sont des gens qui n'ont pas d'Etat.

A VENDRE à bonnes conditions pour cause de santé, trois quarts de section de bonne terre à blé, ensemble ou séparément, dans un centre bien français. 315 acres en culture, eau en abondance à proximité et un bon puits d'eau douce. Pour plus amples renseignements, s'adresser à L. O. Desautels, St-Denis, Sask.

## TEMOIGNAGE DE SATISFACTION.

M. Michael Eauth, de Faith, Alta., écrit: "Je désire vous exprimer mon appréciation sur les bienfaits du Novoro du Dr Pierre. Pendant deux ans, j'ai souffert de rhumatismes sur tout le corps et votre remède m'en a guéri." Le Novoro est le meilleur des remèdes et je ne serai jamais sans en avoir chez moi." Ce vieux remède herbacé purifie le sang, élimine les poisons du système, et agit sur chaque organe vital; voici le secret de son succès. Il n'est pas vendu par les pharmaciens. Pour autres renseignements, écrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré au Canada exempt de droits de douane.

## CRESOBENE

## (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Cresobene imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272 rue St-Denis, Montréal.

## MEILLEURS REMEDES ET MOINS CHER

Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il vaudrait encore la peine de venir acheter vos remèdes chez nous.

Notre principe est de ne vendre que des remèdes de première qualité, et toutes nos affaires se maintiennent sur cette base.

De plus, comme nous vendons beaucoup nos remèdes n'ont pas le temps de vieillir.

Dussiez-vous payer plus cher que vous y gagnerez encore, mais vous payez moins cher.

## The Rexall Drug Store

Chas. McDONALD  
Pharmacien et Opticien

Ave. Centrale, Prince Albert

## CHARBON DINANT

Morceaux criblés—

la tonne.....\$8.00

Pour le poêle, la tonne \$7.50

Ce charbon domestique avantageux convient pour fournaise et le poêle.

Il brûle toute la nuit

Tél. 2228

## The Prince Albert Fuel Co. Ltd

17ème rue et 2ème avenue ouest

## Henri Brousseau

MARCELIN, SASK.

A toujours à la disposition de ses clients des marchandises fraîches.

Farine "Cook's Pride"

Farine d'avoine

Son et Gru

Les autres pastilles ne sont pas de l'aspirine

Seules les pastilles avec la croix "Bayer" sont authentiques

Si vous ne voyez pas la croix "Bayer" sur les pastilles, ce n'est pas de l'aspirine que l'on vous donne. Remarquez-le bien.

Les vraies pastilles d'aspirine "Bayer" sont maintenant fabriquées au Canada par une compagnie canadienne. Pas d'intérêts allemands d'aucune sorte, les droits sont achetés du gouvernement des Etats-Unis.

Durant la guerre des acides d'importation se sont rendus pour de l'aspirine en boîtes de pilules et autres récipients. La "croix Bayer" est votre seul moyen de savoir que vous obtenez de la vraie aspirine, remède reconnu efficace par des millions de gens contre le mal de tête, le rhumatisme, les rhumes, le rhumatisme, le lumbago, la néphrite et la douleur en général.

Boîtes complètes de 12 pastilles et aussi paquets plus gros "Bayer" dans toutes les pharmacies.

"Aspirine" est la marque de commerce (enregistrée au Canada) de la fabrique Bayer de Monastère, Allemagne.

4ème rue Est et Centrale Avenue

Téléphone 2758



## LA RACINE DU MAL

repose sous la surface. Pourquoi souffrez-vous? Vous avez probablement passé des années à votre bureau à étudier les affaires et comment faire de l'argent. Pourquoi ne pas consacrer une heure ou une demi-heure à vous renseigner au sujet de la

## CHIROPRATIQUE

Etudiez les mérites de la Chiropratique. Venez nous voir et nous vous parlerons de cette nouvelle science de la santé.

## WEBSTER &amp; WEBSTER

DOCTEURS DE CHIROPRATIQUE

Nouvel Edifice Manville

Téléphone 2828

Nous sommes prêts pour de nombreuses Compagnies de terre. Argent à prêter sur fermes à 8 p.c.

Venez nous voir pour vos billets de bateau et vos assurances sur la feu

JOHN S. FOWLIE

Edifice de l'Imperial Bank

PRINCE-ALBERT

## PETITES ANNONCES

Vingt-cinq mots ou moins, 25 sous. Un sou par mot supplémentaire. Quatre insertions pour le prix de trois. La copie devra être écrite très lisiblement et être accompagnée du prix de l'annonce.

CHIENS A VENDRE.—Chiens de toutes sortes, expédiés à l'exportation. Le chien sûr et sûr d'attaque, garantie Société de chiens de ferme. Colliers d'acier pour \$10.00. Fragments, 400. Airholes, \$15. Bouteilles, \$25. Caniches français, \$20. Soix blancs, \$15. Fox terriers, \$10. Petits Saint-Bernard, \$25. Perroquets, Canaris, Poissons dorés et toutes sortes d'autres animaux. Commandes par la poste promptement exécutées.

STUARTS BIRD AND ANIMAL STORE. Importateurs, 42-80 Bank St. Ottawa, Canada. Marchandises expédiées comptant sur livraison ou comptant avec la commande.

MIEL A VENDRE, 30 sous la livre, en chaudières de 10 livres.

MAISON SAINT-JOSEPH, Orléans, Man.

30-44 P.

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST"

AVIS.—M. Honias Sanchez de Windsor Lake, prévient le public qu'il ne sera responsable que de toute dette contractée par lui-même.

33-36

Pour prix et renseignements concernant voyages en Europe, sur toutes les lignes de paquebots voir W. F. Wood, à la gare du C.N.R. Nous voyons aussi aux demandes de passeports.

VOS PROPRES LIQUEURS à la maison: Vins, Hops Ale, Ginger Ale, Bière, etc. Ni alambic ni appareil coûteux requis. Simple et bon. Instructions complètes envoyées cachetées pour \$1.00. Argent rendu si pas tel que représenté. Gustave Dymura, Box 138, Watrous, Sask.

A LOUER ou à vendre une boutique de forgeron complètement outillée avec force motrice dans un centre français, sans concurrence. S'adresser à M. J. C. Bichon, Howell, Sask.

31-34.

LEÇONS D'ANGLAIS.—Après cinq années d'expérience comme institutrice d'anglais en Belgique, Mme C. W. Stevens donnera des leçons d'anglais à sa résidence privée, 275, 19ème Rue Ouest. Téléphone 2944.

31-34.

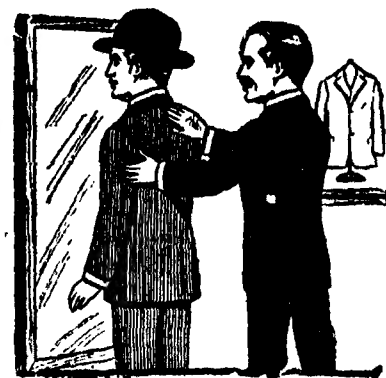
J. SHIELLS

CAMIONNEUR

4ème rue Est et Centrale Avenue

Téléphone 2758

## VOUS ETES LE JUGE



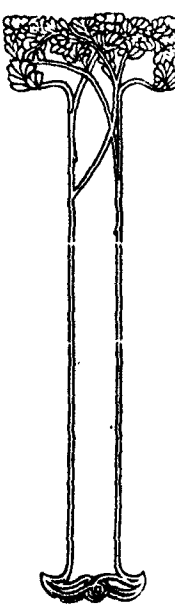
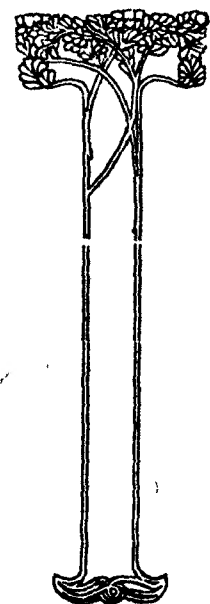
D'un complet quand vous venez ici pour vous habiller. Essayez-le et s'il ne vous va pas, ne le prenez pas. Mais nous avons un choix si considérable de pointures que nous pouvons satisfaire 99 hommes sur 100.

Nos nouveaux complets d'automne sont à votre disposition. Nous savons que vous en voudrez un dès que vous les aurez vus. Venez les voir. Chaque complet est garanti.

L'argent est rendu si vous n'êtes pas satisfait

**Ralph Miller**

915 Avenue Centrale



## Paul Dufault

Notre grand ténor canadien, qui a été acclamé dans le monde entier, a entrepris, cette année, une tournée dans l'Ouest Canadien.

Dufault est un artiste qu'on ne se lasse pas d'entendre. Il n'est pas rare de le voir donner jusqu'à 5 concerts dans une semaine dans la même ville. C'est ce qu'il fit à Melbourne (Australie), et ce qu'il répéta à maintes reprises dans sa tournée en Orient. Aux Etats-Unis, ses succès ne se comptent plus, et peu d'artistes ont été autant appréciés que lui.

La tournée dans l'Ouest qu'entreprend notre grand artiste canadien devrait avoir un succès considérable, surtout aux endroits qui n'ont pas encore eu l'avantage de l'entendre dans la chansonnette française ou la ballade anglaise, dans lesquelles il n'a jamais été surpassé.

PAUL DUFALT et ses éminents artistes seront à :

REGINA LE 3 NOVEMBRE MOOSE-JAW, LE 10 NOVEMBRE  
GRAVELBOURG, LE 5 NOVEMBRE MONTMARTRE, LE 12 NOVEMBRE  
PRINCE-ALBERT, LE 7 NOVEMBRE N'OUBLIONS PAS CES DATES

## Paul Dufault

LE PLUS GRAND TENOR CANADIEN

Toute demande d'information au sujet de la tournée dans l'Ouest Canadien de Paul Dufault pourra être adressée à

J. ALP. FORTIN, Gérant du "Patriote de l'Ouest,"  
PRINCE-ALBERT, Sask.

## Ce que disent de Dufault les grands artistes

LE PLUS GRAND TENOR

Le célèbre ténor irlandais John McCormick dit de Paul Dufault que sa voix est "magnifique, puissante, admirable."

"PAUL DUFALT a l'une des voix les plus douces que j'aie entendue", dit Harry Lauder, le plus grand comédien du monde.

Une grande cantatrice, Madame Melba, fait de Dufault le même éloge enthousiaste en disant qu'il est "vraiment admirable au delà de ce que l'on peut dire".

Après son concert donné à Toronto au Massey Hall, où le public avait été électrisé par sa voix, le "Globe" notait :

"PAUL DUFALT a remporté un triomphe éclatant. Sa voix de pur ténor lyrique est d'une douceur exquise et doublée d'une grande expression dramatique."

"DUFALT a dans sa voix la même puissance et la même richesse qui ont fait la grandeur de Caruso", dit le "Brooklyn Eagle".

DUFALT est réellement un grand ténor. Il se surpasse surtout dans l'interprétation de la ballade anglaise et de la romance française.

PAUL DUFALT est accompagné dans sa tournée par un violoniste éminent, EMIL TARANTO, le meilleur élève du grand maître Ysaye et par ALFRED CARRIER, dont la renommée comme pianiste est bien connue.











Feuilleton du Patriote

## La Grande Amie

PAR PIERRE L'ERMITE

N° 41

Ouvrage couronné par l'Académie Française

(Suite)

Albert se souvient des plaisanteries de Victor, récentes, certainement, exagérées, dans la société où fréquentait le jeune homme, des mille blagues créées par d'autres que lui, et qui ont eu pour résultat de le pousser à son acte d'honneur de la vente du Bois-Roux...

...qui lui garantissait que son père n'a pas été secrètement tué par tout le monde d'un coup de fusil. Elle et M. de la Vallière... Oui, les responsabilités, dans cette affaire, ceux qui, au sein d'un conseil de colportage, ont eu le désir, après tout légitime, mais se sont jetés, perpétuellement, sur elle et son but, sa famille, sa prosaïque, sa respectueuse famille...

...avec une intonation pleine de reproche, les fameux diables en l'air dans son air, avec, « Oh! est-ce un mieux que son père? » — Par là, Albert...

...son père est bien pris! Si Albert n'avait agi plus tôt!... Il avait apporté à la conquête de son amour l'énergie qu'elle avait pour la satisfaction de son amour... Si, au lieu de se jeter sur elle, elle avait droit à M. de la Vallière qu'elle considérait comme un avenir; elle avait continué la fameuse conversation au bal, le jour de la dédicace des usines, quand son père lui sonna le coup de la bourse...

...le moment où elle commence à parler de destruction, négligeant les affaires, détournant l'attention, importantes au moment où, depuis son départ à Londres des affaires, elle offre à la jeunesse une commission superbe... quelle lui propose...

Nathan et Victor, pendant quelques mois, les deux amis se sont soutenus, en faisant travailler, dans les adjudications, mais pas sans fermeté; ils ont principalement sur la grosse commande, promise à la fin de l'année, et qui, sans rapporter des bénéfices exagérés, constituait une réclamation pour la maison et les intérêts définitivement à l'attention des clients... Albert...

Et, tout en faisant tourner son chapeau sur sa canne, avec des soupis enervés, l'oncle Victor sent en son esprit monter pour sa nièce des appréciations d'une sévérité d'ailleurs justifiée.

Enfin, au bout de deux longues heures, son tour arrive: le ministre le reçoit d'une façon charmante:

—Comment, cher ami, vous étiez là!... et vous ne m'avez pas fait dire!... c'est mal, cela.

—Je vous crois, répond Victor, avec une figure moite figée, moitié raisin... Je suis là depuis bien-tôt trois heures!

—Mais je n'ai pas remarqué votre nom sur les lettres d'audience, sans quoi... certainement, je vous aurais donné un tour de faveur!... Vous n'en doutiez pas un instant, je suppose...

La conversation s'engage: le ministre parle rapidement de Nathan et de sa nièce, comme s'il ignorait la fraîcheur survenue dans les relations familiales; puis, tout en jouant avec son coupe-papier, dit à Victor que le gouvernement compte beaucoup, pour les élections, sur le groupement ouvrier considérable dont les usines Harminster sont le centre... il faut que les habitants du Val d'Api votent comme un seul homme pour le candidat ministre!

—Oui, répond Victor d'une voix mécontente, à condition, qu'à son tour, Monsieur le ministre nous soutienne!

—Cher ami! mais c'est plus qu'un devoir pour nous! Je considère cet appui comme une véritable dette de reconnaissance; sachez que le gouvernement n'oublie pas, n'oubliera jamais ceux qui travaillent pour lui!

—Alors, nous pouvons toujours compter sur la commande, promise de tous les côtés militaires, saes, cartouchières, souliers, bandoulières...

—Ici, la figure du ministre prend une expression d'étonnement absolu:

—Comment...? mais cette adjudication est finie!... Et vous n'y avez pas pris part?

—Finie?... répète Victor en ouvrant des yeux tout ronds.

—Depuis quatre jours!... Les dernières signatures ont été échangées hier soir.

—Sans avis...

—Mais voyons, mon cher Monsieur Harminster, vous savez très bien qu'on ne jette pas dans la poubelle ordinaire les transformations de matériel de guerre payées par les fonds secrets!... Merci! les journalistes ont assez d'autres moyens pour nous attaquer sans que nous leur fournissions des armes contre nous-mêmes!

Mais, je vous réitère, je ne comprends rien à votre abstention, car je vous ai fait convoquer par lettre spéciale et personnelle, avec trois autres adjudicataires...

—Nous n'avons rien reçu, répond Victor, absolument rien!... et pourtant nous guettions votre lettre tous les jours dans le courrier...

—C'est inouï! s'écrie le ministre, très calme, d'ailleurs.

—Tel que je vous le dis.

—Et même, je vous avoue que votre abstention, si je l'avais remarquée, ne m'aurait que très peu étonné, car on m'a certifié que vous refusiez, en ces derniers temps, des commandes très avantageuses, tellement vous étiez débordés, épuisés de travail!

Alors, tout à fait furieux, l'oncle Victor se lève et fait deux pas dans le cabinet du ministre, puis, s'arrêtant devant lui les deux bras croisés:

—Quel est le mouton qui a pu vous tenir un pareil langage?

—Mais, fait le ministre avec un geste évasif, tout le monde!... et, comme la commande, pressée car nos relations diplomatiques avec l'Angleterre se tendent tous les jours, l'adjudication s'est faite séance tenante, en dix minutes.

—Je serais assez curieux de savoir qui l'a eue?

—Précisément, cher ami, répond le ministre avec une ironie très dissimulée, rassurez-vous, la commande n'est pas sortie de la main de Harminster; c'est votre cousin de Londres qui l'a demandée pour sa maison de Paris.

Ici, Victor, malgré l'austerité verte et noire du cabinet ministre-

riel, lâcha un juron terriblement étouffé que Soupout lui-même n'eût pas désavoué.

—Au bas de toutes ces canailleries, dit-il, rouge comme une poterie ébraquée, je reconnais la signature de ma chère petite nièce!

—De Mlle Alberte Harminster...? de votre charmante nièce...? Pas possible!... Comment...? s'écriez-vous tous les deux en délicatesse...? demande le ministre avec l'air compatissant d'un homme politique parfaitement au courant de la question!

—Ma nièce...? c'est une petite personne que je n'aurais pu que j'embrasserais avec un bonheur ineffable!

—Ah! je ne savais pas... répond le ministre en assujettissant son monocle...

Puis, d'un ton délibéré:

—Enfin, mon cher ami, ne vous désolés pas... une perdue, dix retrouvées.

—Merci, j'en ai assez d'une!

—Non! je ne parle pas de votre nièce... je parle des commandes du gouvernement. Évidemment, c'est une grosse affaire que vous avez manquée là, et d'une façon que je ne m'explique pas encore; mais, vous savez, presque chaque trimestre, nous pouvons offrir à nos amis des occasions pareilles; et même, j'y pense!... ne vous mettez pas martel en tête; dites à M. Nathan de se tranquilliser: dès que le budget sera voté, l'état-major doit faire passer un nouveau règlement concernant la cavalerie; dans le cas de l'adoption du projet par les Chambres, toutes les selles seraient modifiées; je vous promets cette commande, sans aucune mise en adjudication... Vous me comprenez bien: ma promesse est formelle, et j'y veillerai personnellement.

—Monsieur le ministre, fait Victor d'une voix blanche, je vous remercie; c'est une consolation pour nous de constater que nous pouvons toujours compter sur votre bienveillance.

—Mais certainement, cher ami. Et le ministre lui secoue la main avec effusion.

En descendant le grand escalier d'honneur, Victor Harminster se monologue avec vigueur:

...Sans aucun doute, il est tout abominablement, et même le ministre a mis une sorte de coquette dans la façon déglacée dont il l'envoie promener: car, échafauder une espérance quelconque sur la future commande dont il vient de parler, c'est escompter les soldes d'un mort!...

En supposant, d'abord, que le budget soit voté, que l'état-major présente et fasse adopter son projet de réforme, le ministre actuel sera-t-il à cette époque encore au pouvoir...? ou ne trouvera-t-il pas un moyen de ne plus se souvenir!

D'ailleurs, au fond, le ministre n'est-il pas le premier instrument de l'actuelle déconfiture des usines du Val d'Api...?

Et le vieux sceptique repasse dans sa mémoire les réponses qui viennent de lui être faites, les chevaleries préparées pour tous les trous, les attitudes ultra-sympathiques que le ministre a prises... Et il conclut en son for intérieur:

—Il sont tous de nièce!...

Alors, se retournant vers la double porte de moleskine verte qui ferme, en haut de l'escalier, le cabinet du ministre:

—Je me figure que ce gaillard-là doit maintenant éclater de rire en pensant à ma figure de tout à l'heure!... Qui sait!... Alberte était peut-être dans un coin!... Canailles, va!

Et cela fut dit si fort que l'huissier, qui sommeillait en haut des marches, faillit presque se réveiller.

Victor revient donc au Val d'Api avec une humeur de chien battu; et la première chose que lui tend, d'un geste nerveux, Nathan, dès son entrée à l'usine, c'est la lettre du ministre, l'invitant à une adjudication faite trois jours auparavant:

—Tu vois, la poste vient encore de nous jouer un singulier tour... —La poste!... s'écrie Victor, elle n'est pas en cause, ici... Tu le trouves en présence d'une exquise fourberie de ta fille... Elle a laissé à ton cousin juste le temps de signer toutes les pages du cahier des charges, car l'affaire s'est définitivement terminée hier au soir... Et, constate-le, ils ont toutes les délicatesses, ces petits jeunes gens, ils permettent tout de même au ministre, leur complice évident, de nous avertir aujourd'hui!

Alors Nathan se laisse tomber sur son fauteuil, et dans un accès de colère, pique un coupe-papier poignard dans le bois de son bureau:

—Alberte!... Alberte!... (A suivre)

ABONNEZ-VOUS AU PATRIOTE DE L'OUEST

## DYSPEPSIE

Si vous voulez un remède radical pour guérir votre dyspepsie, votre gastrite, votre dilatation d'estomac, vos pituites, etc., prenez les tablettes

## PAP-SAG

C'est le meilleur guérisseur de toute personne qui souffre de l'estomac.

En vente partout 50 cent la boîte, six pour \$2.50. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 244, rue St-Denis, Montréal.

## Economisez de l'argent sur vos réparations

C'est le moment de faire mettre en ordre votre machinerie pour les battages et les travaux d'automne.

Nous repérons les cylindres et les arrangeons avec de nouveaux anneaux et pistons plus grands, nous renforçons les arbres à crans, resserrons les engrenages, et faisons tout ce qui concerne les réparations.

Nous fondons le fer, le cuivre et le demi-acier. Nous soudons à l'oxy-acétylène.

## Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217 En face de la gare du C.N.R.

## MECANICIEN EXPERT

JOE LIFSHITZ

Spécialité en coffres-forts, serrures Yale, caisses automatiques, machines à écrire, gramophones, fusils et bicyclettes

Tout travail absolument garanti Téléphone 3113

75 Rue de la Rivière ouest Prince-Albert, Sask.

## 300

PAIRES DE COUVERTURES DE SECONDE MAIN, PARFAITEMENT NETTOYÉES SERONT VENDUES A BAS PRIX. S'ADRESSER—

57 rue de la Rivière Ouest  
Prince-Albert

## ...N'oubliez pas...

- que nous avons un char de beau sapin de la
- Colombie Anglaise pour parquets, boisages,
- plafonds, en longueurs de 3 à 7 pieds. Nous
- l'offrons à \$3.50 les cent pieds.

## McDiarmid Lumber Co.

GROS ET DETAIL

Té. 2733 Le soir 2145 Prince-Albert, Sask.

En face du "City Market" Osler Street

Système Européen ou Américain

Prix: Chambres \$1.00 par jour; Pension \$1.00  
Prix spéciaux et raisonnables à la semaine ou au mois

## Commercial Hotel

John McCARTHY, Prop.

Tél. 5774, REGINA, Sask.

## Merchants Hotel

Accommodation moderne et bon service

Plan américain. Prix—\$2.50 et \$3.00 par jour

Phone 2755 E. FOLEY, Gérant  
13ème Rue Est et 1ère Avenue

## WEBSTER &amp; WEBSTER

DOCTEURS DE CHIROPRAQUE  
(Gradués de l'Ecole Palmer)

LES AJUSTEMENTS  
CHIROPRAQUES  
DE L'EPINE DORSALE

Suppriment la cause de  
la maladie

Bureau: Edifice Mauville  
Dixième rue Tél. 2828

## Operations

PAS NECESSAIRES

HEPATOLA supprime les calculs biliaires et guérit l'appendicite sans douleur en 24 heures. Enregistrée d'après la loi, des médecines et des aliments purs. \$6.00 franco. Ecrire en anglais. SEUL MANUFACTURIER

Mme GEO. S. ALMAS  
230 4th Ave. S. Saskatoon, Sask.  
Box 1073

## Aux fumeurs de bon tabac canadien



DEMANDEZ LES

Tabacs Canadiens en  
feuilles et hachés de la

CIE DE  
TABAC MONTCALM

Si votre fournisseur  
ne l'a pas demandez  
notre liste de prix à

La Cie de Tabac  
Montcalm

Joliette, Qué.

## C. A. FOURNIER

Envoyez vos ciseaux et vos rasoirs de n'importe quel endroit.

Ils vous seront retournés sans délai.

RASOIRS ..... 50 cts

CISEAUX ..... 25 cts

RETOUR PAR LA POSTE PAYE

Tél. 3028 1ère Ave Ouest Prince-Albert

A côté du Prince-Albert Hotel

## LA GRANGE NEUVE

Si vos animaux pouvaient parler ils vous diraient qu'ils peuvent vous donner meilleur service, s'ils sont bien abrités. Pourquoi ne pas leur donner cet avantage et voir par vous-même les bons résultats. Procurez-vous maintenant votre matériel de construction pour votre nouvelle grange chez

## NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

DEPOTS A

PRINCE-ALBERT

DEPOTS A

BEAUVY

G. W. Mattes, gérant

CARLETON

MELFORT

BRADWELL

STAR CITY

ALLAN

TISDALE

CU DAVORIT

DUCK LAKE

Phone 2275

Ne faites pas usage de tabacs trop

forts qui nuisent à votre santé

CHIQUEZ LE TABAC

## 'King Georges Navy'

Il est doux et délicieux

THE ROCK CITY TOBACCO CO. LTD.

QUEBEC, P. Q.

Faites faire vos impressions au "Patriote"

ACHETEZ COMPTANT  
ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 10 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

THE  
Sturgeon Lake Lumber Co.  
LIMITED

Téléphone, Bureau: 2270 Le soir, 2032.

LA PLUS ANCIENNE COMPAGNIE DE MARCHANDS DE BOIS  
FAISANT AFFAIRES A PRINCE-ALBERT

Cour à bois à MacDowall, Prince-Albert, Shellbrook,  
Eldred, Red Deer Hill



# Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU PATRIOTE DE L'OUEST

## ALBERTA

### PINCHER CREEK, ALTA.

Le patron de notre église, nous avons l'honneur de vous inviter à la messe de la fête de la Toussaint, le dimanche 19 octobre, à 8 heures, à la messe de la Toussaint, le dimanche 19 octobre, à 8 heures, à la messe de la Toussaint, le dimanche 19 octobre, à 8 heures.

### BONNYVILLE, ALTA.

Cette jeune paroisse pourrait être décorée du titre de capitale de l'Alberta nord-est. Elle n'a encore que quelques années d'existence, mais son avenir paraît assuré. Qu'on s'imagine un groupement canadien français à 105 milles de la plus proche gare d'un chemin de fer, et pourtant dépourvu de ces facilités de communication avec les centres industriels d'où découle la vie économique et sociale de toute localité; puis qu'on se transporte un instant au siège de cette nouvelle paroisse, et l'on ne pourra manquer d'être agréablement surpris à la vue de commencentements qui décident chez ses premiers habitants un esprit d'initiative et un courage digne de tout éloge.

En effet, nous trouvons déjà dans la paroisse pas moins de deux scieries, une banque, deux magasins, un forgeron, un médecin, un sellier-cordonnier, un bureau de télégraphie, et, merveille des merveilles, pour un simple poste de campagne, un établissement fort bien outillé où l'on fabrique portes et fenêtres, balustrades et ouvrages analogues. Très prochainement, au cours du présent mois, des religieuses doivent s'installer au village et y établir un hôpital, ainsi qu'un pensionnat. D'autres améliorations sont aussi attendues dans le plus bref délai.

Et tout cela qu'on se le rappelle, à 105 milles de toute communication par voie ferrée—distance que l'arrivée de la ligne de Saint-Paul des Métis va bientôt raccourcir de 65 milles.

Toutefois une spacieuse salle paroissiale qui va servir d'église en attendant la construction d'une église religieuse définitive. Espérons que ce dernier surgira bientôt de terre, et qu'il sera digne et de sa construction et de l'esprit d'entreprise qu'ont jusqu'ici manifesté les pionniers de cette localité, capitale actuelle de plusieurs colonies telles que Saint-Joseph de Durlingville, pas Durlingville, comme le portent les cartes), à l'est, Lacorey, au nord, Guernseyville au sud, sans compter d'autres groupes qui ne manquent pas de se former dans cette région.

La paroisse de Bonnyville est des plus agréables. Le chasseur de sport pourra y trouver un véritable paradis de chasse, et les nombreux troupeaux qui y paissent nourrissent aussi parfois des poissons qui font les délices du pêcheur. Mais, avant tout, ce pays de l'Ouest Canadien ne peut, croyons-nous, se comparer aux environs de Bonnyville pour ce qui est de l'élevage. Fort peu nombreux sont les colons qui, dans cette paroisse, possèdent moins de 75 têtes d'animaux. Plusieurs en ont de trois à quatre cents. En outre, la récolte de grain qu'ils battent en ce moment dénote un terrain non moins favorable à la culture.

Il y a encore quelques terres à prendre dans ces parages, et un homme qui possède un certain capital pourrait gagner beaucoup en se mettant en communication avec le curé de l'endroit. Bien plus, on nous assure qu'il y a encore quelques hommes prêts à prendre dans les limites de cette paroisse, ainsi que dans celle de Saint-Joseph. Mais il faut se presser, si l'on veut en profiter. Nombreux sont les visiteurs, et il va sans dire que les premiers arrivés sont les premiers servis.

A.-G. MORICE, O.M.I.

**N'est de paraître**  
**Au pays de l'érable**

Grand volume in-8, 200 pages, orné de 13 illustrations en hors-texte. Dans toutes les librairies: 80 sous, franco 90 sous.

Ce livre est le fruit de 40 des grands concours littéraires de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Il contient treize nouvelles signées par des écrivains d'avant-garde, connus et de jeunes écrivains pleins de promesse.

MARIE-ALICE, par Mme Yvette O. Gouin, illustration d'O. A. Léger. C'est la touchante carrière d'une jeune diplômée de l'école, maîtresse d'école au lac Saint-Jean, victime de la tuberculose.

LES BOEUF, par Sylva Chapin, illustration d'E.-J. Massicotte, nous conduisent sur les bords du Richelieu, en plein terroir national.

NESTOR ET PICCOLO, par Mlle Marie-Rose Turcot, illustration de J. McIsaac. Etrange et drôlatique odyssée d'un enfant terrible des Cantons de l'Est.

Pour l'honneur, par fr.

Arsène, ill. de Georges Delfosse. C'est l'analyse des sentiments d'un conscrit, arraché à son pays des Laurentides.

LE RETOUR AU FOYER, par fr. Robastien, ill. d'A.S. Brodeur. Une curieuse légende du "pour des morts" à Saint-Pierre, île d'Orléans.

LA VISITE DE M. LE CURÉ, par J.-E. Larivière, ill. de Nap. Savard. Naïve réception organisée par l'institutrice du rang de Salvail, aux Cantons de l'Est.

LA FIN D'UN TRAITRE, par Eugène Achard, ill. de Georges Lafont, nous reporte aux jours troubles de la rébellion de 1837, parmi les patriotes de Saint-Jean-d'Itherville.

LA NOËL A SAINT-HILAIRE, par Camille Perrot, ill. d'Étienne Leduc. L'aventure d'un terrien qui, fasciné par l'attrait de la ville, regagne bientôt sa campagne pour ne plus la quitter.

CLAIRE DESROCHES, par Joseph Courteau, ill. de S.-J. Lagacé. Fine étude de psychologie; comment une fille d'habitant, à l'Université, comte de Glengarry, sait prendre part à la lutte pour l'école bilingue, en Ontario.

LE MARIAGE DU FILS DE JACQUES LATOUCHE, par Joseph Patry, ill. d'Ivan Jobin. C'est la description d'une veillée de noces, dans une paroisse d'un bas de Québec.

LE PETIT DOCTEUR ALICE, par Mlle Clara Saint-Arnaud, ill. de Mlle Rita Mount. Une jeune citadine prouve d'éloquente manière qu'elle a eu raison de se faire docteur en médecine.

faire docteur en médecine. MATTHIAS L'ANGLAIS, par fr. Elie, ill. de J. Me Isaac. C'est l'étrange destinée d'un orphelin que les Abénakis ont amené après leur raid sur Deerfield, en 1704, et dont la descendance s'est multipliée par tout le Canada et notamment à la Rivière-des-Prairies.

Les SOUVENIRS INEFFACABLES de fr. Simon, qui terminent le recueil, nous reportent au milieu des sympathiques populations de la région de Joliette.

Ne manquez pas de lire cette heureuse tentative vers le régionalisme en littérature. AU PAYS DE L'ÉRABLE (et un des plus beaux livres de l'année).

**Nos soldats et l'emprunt de la victoire**

Les obligations du Canada envers nos soldats sont les suivantes:

Les dépenses déjà encourues pour le rapatriement des troupes d'outre-mer:

La solde des soldats qui ne sont pas encore démobilisés. Ceci comprend plus de 20,000 malades et blessés qui sont encore dans les hôpitaux et qui, naturellement, sont maintenus sur la liste de paie jusqu'à ce qu'ils soient libérés.

L'entretien des hôpitaux et de leur personnel de médecins et d'infirmières.

Ces trois items, eux seuls, absorberont plus de \$20,000,000, à même l'emprunt de la Victoire 1919.

**NEUF SUR DIX**  
des maladies ordinaires ont leur origine dans un sang impur, qui cause l'affaiblissement des organes vitaux.

**LE NOVORO**  
DU DR. PIERRE

est sans égal pour fortifier les organes vitaux, purifier le sang et reconstruit le système. C'est un vieux remède herbeux qui ne contient que ce qui peut être du bien.

Ne le demandez pas dans les pharmacies, car il est fourni directement au public par des agents spéciaux.

Pour de plus amples détails, s'adresser au

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,**  
2501-17 Washington-Bldg. CHICAGO, ILL.  
(Déposé légal. Tous droits au Canada)

**La ligne de transport** **Canadian National Railways** **qui appartient à toute la nation**

Nous sommes prêts à organiser votre voyage d'hiver en Colombie Anglaise, Washington ou Californie

Traversez les montagnes par les pentes les plus douces

La route pour les touristes qui veulent voir un paysage pittoresque à chaque mille

Tout le voyage par chemin de fer ou par chemin de fer et bateau. Délicieux voyage de mille milles sur l'Océan, repas et lit compris

**SERVICE DE TRAINS QUOTIDIENS**

PART DE PRINCE-ALBERT, LE 10 TOUS LES JOURS  
ARRIVE A VANCOUVER, LE 11. LE SECOND JOUR

Chairs droitières ordinaires et touristes délaissés à l'électrification de Warman à Vancouver. Chairs observatoires d'Edmonton à Vancouver.

**Soyez fiers de voyager sur votre propre ligne**

Pour plus amples informations, s'adresser à W. F. Wood, agent des voyageurs, Prince-Albert, ou écrire à W. Staphan, agent de district des voyageurs, C.N.R., Bureau des touristes et voyageurs, Saskatoon

**PRESERVE le Cuir**  
LIQUIDES et PATES: Pour chaussures noires, blanches, jaunes et sang de boeuf (brun foncé).

**TENEZ vos CHAUSSURES PROPRES CIRAGES À CHAUSSURES**

**2 DANS 1**

CH. F. DALY CORPORATION LIMITED, HAMILTON, CANADA

# POURQUOI?

## La réponse est simple

Les meilleurs cuisiniers du Nord de la Saskatchewan emploient

## LA FARINE

# COOK'S PRIDE

Parce qu'elle leur donne du beau pain et de la belle pâtisserie, qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs

De plus, en employant la "Cook's Pride," l'acheteur soutient une industrie du nord de la Saskatchewan

**The One Northern Milling Co. Ltd**  
PRINCE-ALBERT, SASK.

## La femme a besoin de ses forces pour remplir sa mission

# LES PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

Sont un remède souverain dans les cas d'anémie.

J'avais commencé jeune à travailler assidûment et ma santé en fut affectée, mon sang appauvri. Durant plusieurs années ensuite je fus chancelante. Après mon mariage, chaque nouvelle maternité prenait mes forces et il me fallait de longs soins pour me remettre même très imparfaitement. Enfin, je me décidai un jour de suivre les conseils de ma mère et de prendre des Pilules Rouges. Ce remède m'a rapidement fortifiée et je ne m'étais jamais sentie aussi courageuse dans les circonstances. Après la venue de mon bébé, je me remis promptement. J'ai continué ensuite d'employer les Pilules Rouges dans des occasions pareilles. Mme Geo. Denommée, 576, rue Beaudry, Montréal.

Je fais usage des Pilules Rouges depuis plusieurs années et j'en ai toujours obtenu les meilleurs résultats. Je souffrais de douleurs internes contractées à lever des choses trop lourdes et à faire des travaux trop durs. J'ai toujours trouvé dans les Pilules Rouges un grand remède à mes douleurs et même la guérison complète de la maladie. Quand certains symptômes veulent maintenant se montrer, les Pilules Rouges me remettent aussitôt. Tout récemment encore, ayant eu des douleurs de reins, je me suis mise à prendre des Pilules Rouges et, comme toujours, je me sens déjà mieux. Je suis heureuse de donner ce témoignage en faveur des Pilules Rouges et j'espère qu'il profitera aux femmes malades. Mme D. Proulx, 5, rue Liberty, Warren, R. I.

Outre le mal de tête, les vertiges, les palpitations et la faiblesse, mes digestions étaient lentes et parfois douloureuses. Après avoir essayé plus d'un remède sans bon résultat, je résolus d'employer des Pilules Rouges qui réussirent à me donner du sang, des forces et à dissiper ce qui me faisait souffrir. Mme A. Godin, 2, rue St-Roch, Trois-Rivières, Que.

Pendant cinq ans, j'ai souffert de malaises à l'estomac à cause de digestions difficiles, de maux de tête, de vertiges. Le matin j'avais peine à me tenir debout tant j'étais faible et avais d'étourdissements. En lisant dans les journaux, les bons effets des Pilules Rouges, j'ai pensé que je

pouvais avantageusement les employer. Ce fut merveilleux de me voir rétablir. Mes forces s'accroissaient très vite, mes vives digestions, bien, mon teint se colorait. C'était la santé qui m'était revenue. Mme Onésime Grenier, 88, rue Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Grâce aux Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, j'ai pu sortir de l'état de faiblesse dans lequel je me trouvais avant la naissance d'un de mes enfants. J'étais plus souvent couchée que debout et je sentais absolument incapable de vaquer à mes occupations. J'avais des tiraillements d'estomac, des douleurs dans le dos et dans les reins. Avec un traitement aux Pilules Rouges de quelques semaines j'ai gagné assez de forces pour reprendre ma besogne, et ma persévérance dans le traitement assura ma santé. Mme O. Boucher, 90, rue Kirouac, St-Sauveur, Québec.

Des maternités fréquentes et le surmenage avaient épuisé mes forces. Je me sentais chaque jour de plus en plus débile. Le matin j'avais des vertiges. Rarement je passais une journée sans souffrir de douleurs dans le dos. Ayant souvent entendu parler des bons effets des Pilules Rouges, je me suis mise à en prendre. Mon état s'améliora tout de suite et après quelques semaines je me portais on ne peut mieux. Mme Antoine Desmarais, 12, rue Van Buren, Nashua, N. H.

Les consultations GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAIN, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c., une boîte, \$2.50, six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAIN, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.



Mme GEO. DENOMMÉE  
576, rue Beaudry, Montréal